

地點:新界屯門鄉事會路62-64號地下

電話:12-811901(三線)







で、一部時故寒間値で、 大石質元的配像・批美二・ 大石質元的配像・批美二・ 大石質元的配像・批美二・ 大石質元的配像・批美二・ 大石質元的配像・批美二・ 大石質元的配像・批美二・ 大石質元的配像・批美二・

省促事机造版

那淡水

はない。

## 41.64 HOURS 4 . 5 the Annal of the E TOTAL

第年

心與蘇聯



計算・將是股來最高的配錄・此类二。 計算・將是股來最高的配錄・此类二。 一世一九七九年生產經值初步估計爲八百萬元,在這個大好形勢下 至於一九七九年生產經值初步估計爲八百 至於一九七九年生產經值初步估計爲八百 至於一九七九年生產經值初步估計爲八百 至於一九七九年生產經值初步估計爲八百 至於一九七九年生產經值初步估計爲八百 至於一九七九至八字年財政所 等百分之十大。此类一。 對了,將是股來最高的配錄。此类。 對了,將是股來最高的配錄。 對了,將是

香港經濟發展

算業調整調

國大

麥運蘇聯

高育仁說。台灣省長政殿長 等開致堂輔導工作。使各類宗教輔導工作重點 多,平均每一村里都有一座以上寺廟和發堂 長。高殿長說。依據民政殿統計,台灣省現 民。高殿長說。依據民政殿統計,台灣省現 民。高殿長說。依據民政殿統計,台灣省現 民。高殿長說。依據民政殿統計,台灣省現 民。高殿長說。依據民政殿統計,台灣省現 大座。台計七千三百卅四座。被台府將加强對 大座。可見寺廟教堂遍布台灣各角落。對民 一座。可見寺廟教堂遍布台灣各角落。對民 一座。可見寺廟教堂遍布台灣各角落。對民 一座。可見寺廟教堂遍布台灣各角落。對民

数 與 英城堡

一个公式加坡接。國二香機慶。息務航 一、公式加坡接。國二香機慶。息務航 一、依山宜坡政受由外千港場新馬。代訊 一、安國布航府調於幣五時搭。來一表一次 一、安全查陳現百,乘在西年國教本 一、公司部別新伯十等航北第一表 一、本

・被極各對各縣市政府為調有關機關・依法等關效堂的聯緊服務・並辦理寺關效堂員會以對通及國策或防害善良風俗的邪致。・被極各對各縣市政府為調有關機關・依法學關致堂的聯緊服務・並辦理寺關效堂員實施與公益業・從事社教活動。加强處加取締・被極各對各縣市政府為調有關機關・依法學關致堂的聯緊服務・並辦理寺關效堂員實施

羅德

四亞

選票

英

信

· 澳洲、紐西爾五國 · 一美國 · 日本 · 加拿士

價

百

萬

畠

發還

台灣

謀目新器新技新献新司龍

爱

飛到星洲

台灣寺廟敎堂

比村里數還多

寺廟堂二〇四八: 一八六座

八六座

# 

天观韓越

林軍進

越游

泰隊

一家軍兩

聯指責日本 

軍隊加强巡邏人民 東不要經歷名的實 門·目前仍然 

参加環上

百百费右,一日持之支七。許的算 分分多。只九本百一佔六一會百會

他移通國來二頭施·距六雄有 他移通國來二頭施·距六雄有 的佐動家領百。·沙首日德。 七對里已。其八豆裝里次電西 七對里已。第八豆裝里次電西

倫五和設德小一黑斯 

元既殷少認方 民 

合事登形。·雄誤·很 唇。·好他與地齡往大

3 She does it better than he!



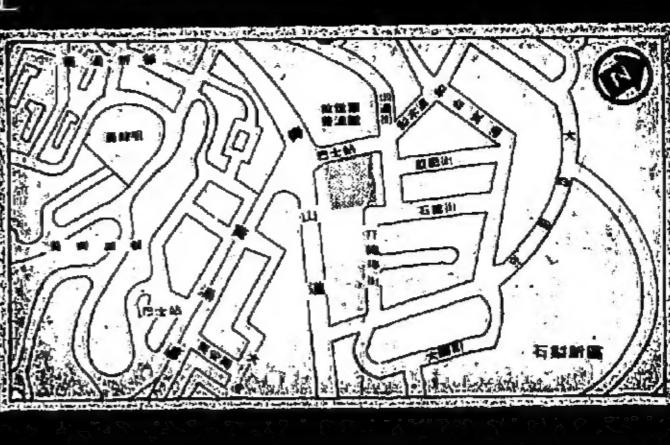


VIGOR INDUSTRIAL BUILDING

1584呎起 獨立厕所

車位充足

地鐵巴士 近在咫尺



建築期間 絕對兒息、 最佳保值

歡迎參觀

華港集團 否.巷雪腋街22辈梁成行九程 T 5 258251



深於步最繁盛地區,近地下鐵路車站 旺鶴商場票售六萬餘元起

一首期只付三成 運貨 十二年分期付款 南豐發展有限公司

### **等领用亚公岩** 新責要素語召記

設計先進·管理完善 柱少實用·三面單邊 六千餘呎·分層出租 合高級正廠陳列室。實學模用 **電話** - 35 = 259051 = 2

## 报治了

香港干牌道井60號

### 店舗及寫字樓出租

全層建築面積約810Sg.F 實用面積約500 Sq. Et 包括私家開所 達裝配茶色陽熱玻璃 接治量。初村政院有限公 電話: 5-225884

## 加公司

,俯瞰港海 **遠眺御山** 

友而最

地盤電話:5-634329

小型洋樓,三面單邊

### 現實業更清明4%

分期付缺冷可分10年8年息15.5%。每萬元月供164.41元

益斯直義有限公司

### 葵涌地王廠房

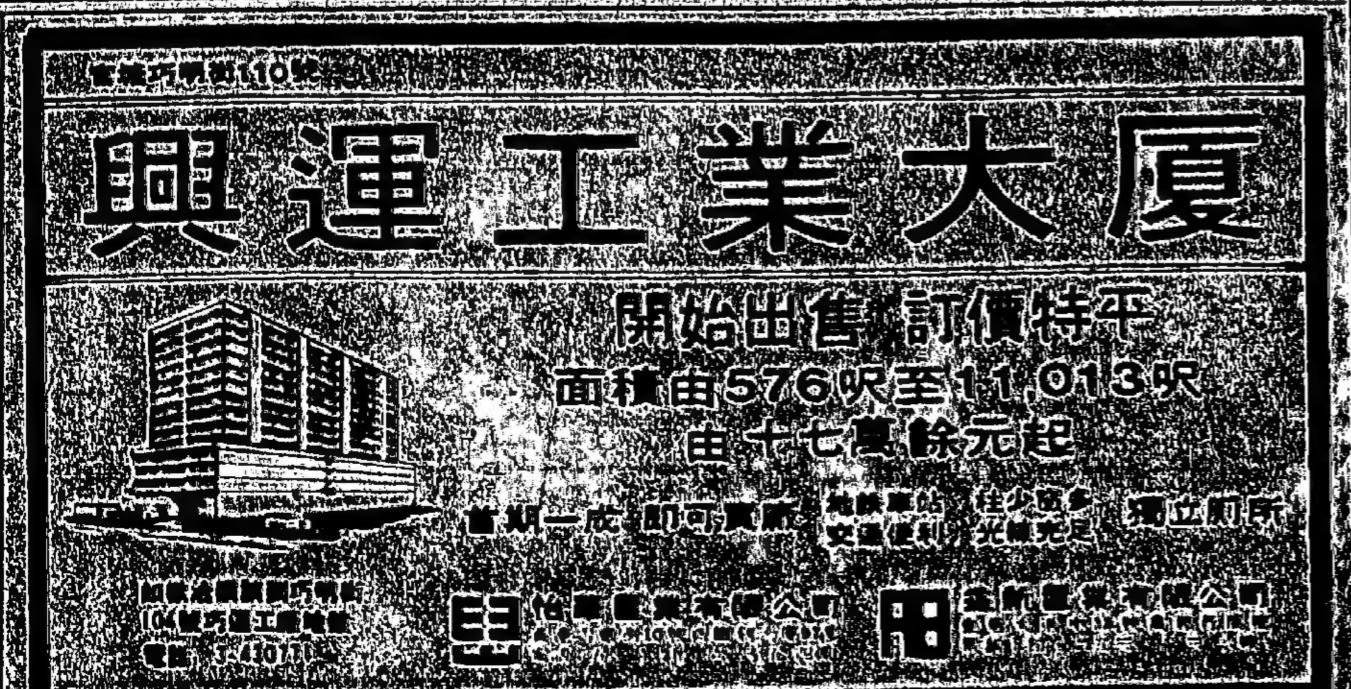
**多数方面提到更大的数据单数** 



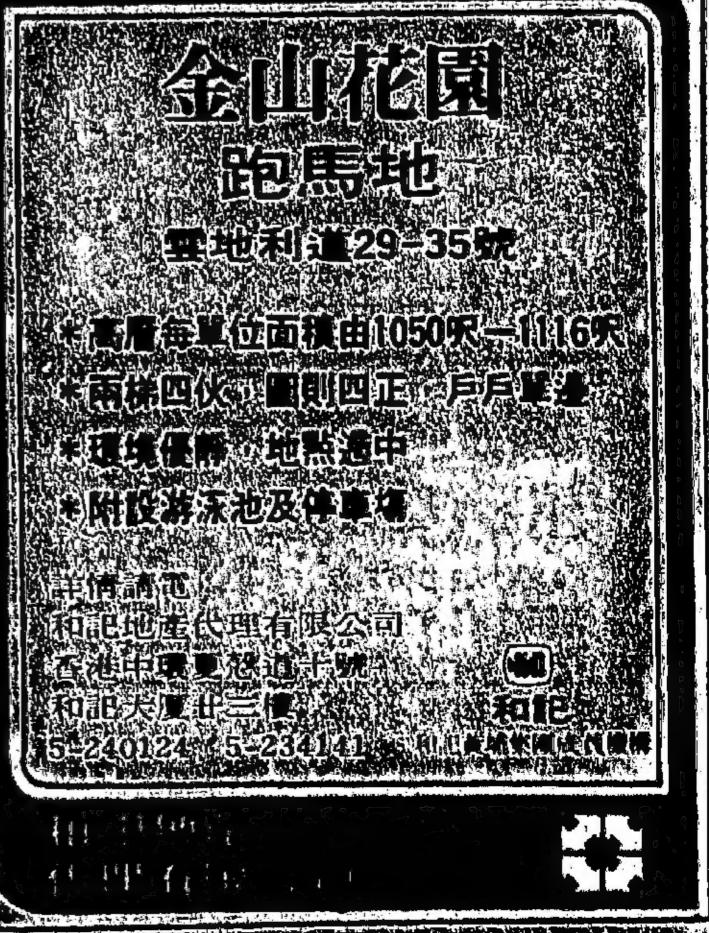
僅存少數 欲購從速

下葵涌葵福路鄰貨箱碼頭近大廉屋邨 伙伙單邊四千呎起無柱實用私家厠所









使用一个工作。 一种工作。 一种工作, 一种工作。 一种工作, 一种工作,

海傾泥山村陽東山雲慈 屋木間兩入湧泥山 散疏要戶五廿近附 類疏要戶五廿近附

### 领导的担果国民联政部商,政府不同後人。"



 日本 Arnold Palmer 及 Gary

於1970年間,1分決定自組金幣公司(Golden Bear Inc.) 魚質 處理本人商務及接合研構夫球獎 應理本人商務及接合研構夫球獎 關。關于有何特殊才幹轉數學數 國功

以為。那是「知人善用」。以我 來說,在哥爾夫珠場上絕去不少 時間。產業得力管理人員裏助。 發展有過過有力的行政人員。 實施數目常學務。專實上,每一 項事學管需要優秀公林。

展 医下层医院果则他可是的行 性的作用——如此是的行助於師 意呢 2000年 20

多數需要選集機構支持,實助各項主要。原便別運動員簽約等。 東國斯爾夫球巡迴大寶主辦第元員 東京斯爾夫球巡迴大寶主辦第元員 東京斯爾夫爾斯以及名種體的 東京斯爾夫爾斯以及名種體的 東京斯爾夫爾斯以及名種體的 東京斯爾夫爾斯 東京斯斯爾夫爾斯 有着國夫爾斯特爾

各一有一兩個。例如網球·是我 最爱好的運動項目之一。但顧有 朝学日。網球造脂能與 Connors 或 Newcombe 相提並論。另一個 順定。如果時間許可的話。取得 製取製目製設稅的私家噴射機。 同「作為三個職業時間大肆員」 需要作例報性 名,需要提性三些個人家庭生活

於而於任何專業、要達致成功 總理免有所談往。 同於國下和何是國生活的壓力。 答為或要有機會休息、我一定整 量抽出時間與家人在一起,在佛 運烈達州家中共和天倫、取出外 統行。發熱學各項運動,如翻球

和及打破事。於實足球比賽同樣 是實心學事。 內 國不論隨答應:是時何止百 高雙於發性語店亦無數計,顧問

我的太太医巴拉·自於經常統 行。阿德以達通卡伊斯。 問 國下何時或無美國連建卡會 國 1961年 當年我剛從事保險



清病

登集 地餐用支 出方。 憲 1. 尤ি地· 民九 中在 八·五號 其新像。財 ○數千用 中市党 跨級 年七八豐 包紹作 發預 他 他九百用 括之复 出演 仇 钉 / 第三 土用 發十美

擴安

開

は、日本のでは、日本

位十八百出 預 担 盈 餘

日本日本版 2000年 1000年 1000

接首是



運用財 盈餘

案算預新論評 者學濟經 之智明收稅加增免避

港措脹通抑壓

遺産統第完領



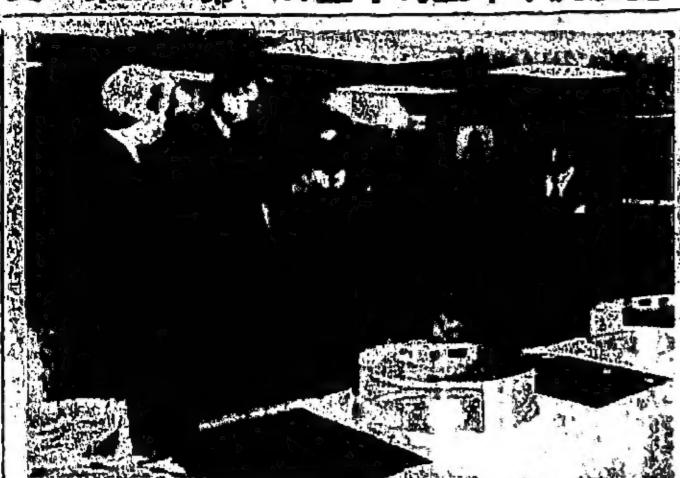
要問告凶求保障 极西侧保險使您理拿過泛遊 事業安心發展





THE COMMENT OF STREET STREET OF STREET STREE

恒長



清 ( ) (

ALFLOW ALEXANDER DE LES TOURS DE LES TOURS

使力用使用指使使有能

新春期間 特別優待付款辦法 祗付15%即可用樓 以後與月付1.5%所辦代 月後餘款70%代例銀行為 以第分期的數字機

> 全部完成入伙。即買即用 每單位由9500呎起至46600呎

大倫的報有限公司

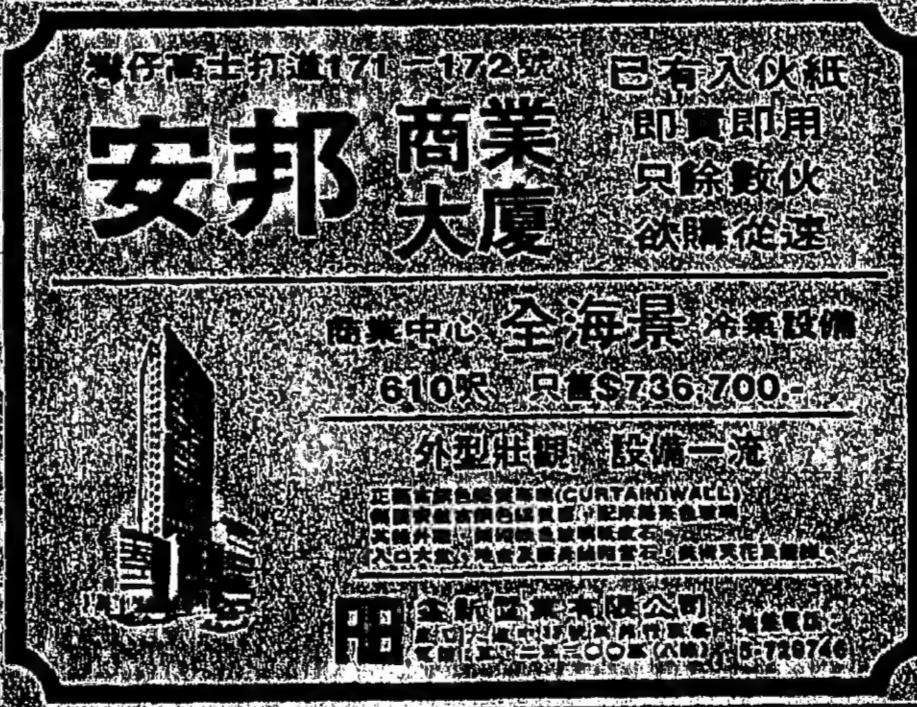
00000000000

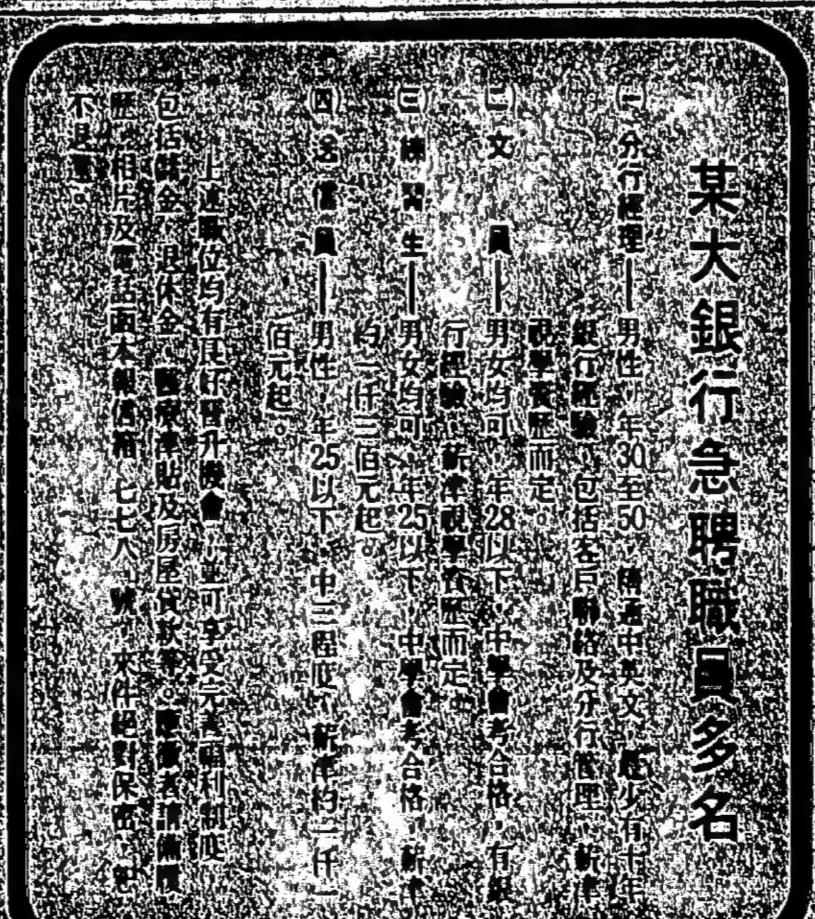
油塘高輝道七號

樓身高叩呢3时

CCHINO CCA

- 1)乘坐餐篷旅游车行迎 2)黄头仙新香料取铁瓷瓷
- 3) 研究的现在分词作品
  - A. 化国际家股份状态
- (5) 流水學水塘實際株式學 (6) 国玄學院更習新上學多
- (7)、伊哥佛川亚三连河公园
- (8) 金花图度系建构联现金 (9) 幸運和集活出和基本联系
- 日内:三月三日(正月十六)里内日 味的,上午九時半至下午八時半
- 出海版連有限公司





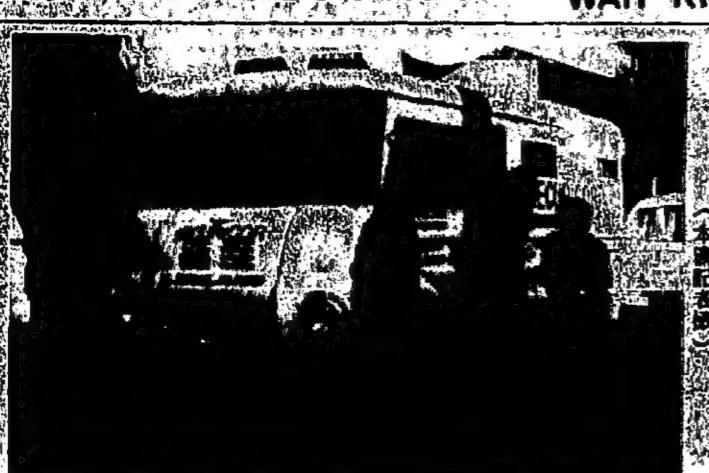


KATE EN PURE ELECTIVATION OF THE PROPERTY OF T

要申を人民共和国有理理中国施行就要托(表本公司联合 国際共共和共和国国国国国政策等分(在共政策制度)

世人人人数型

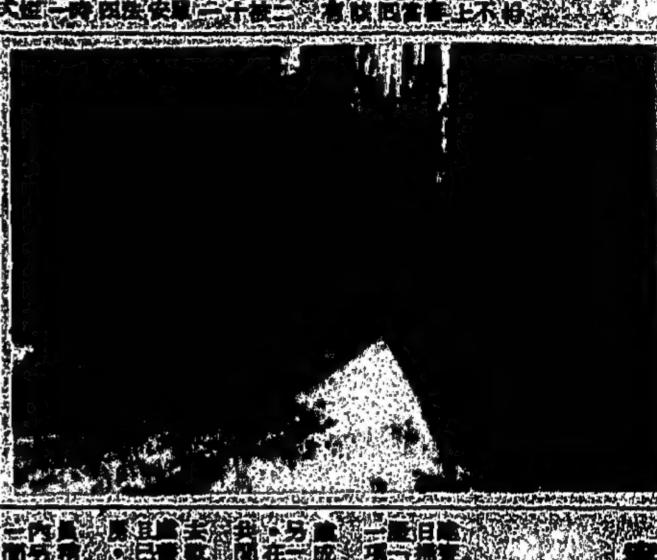
門

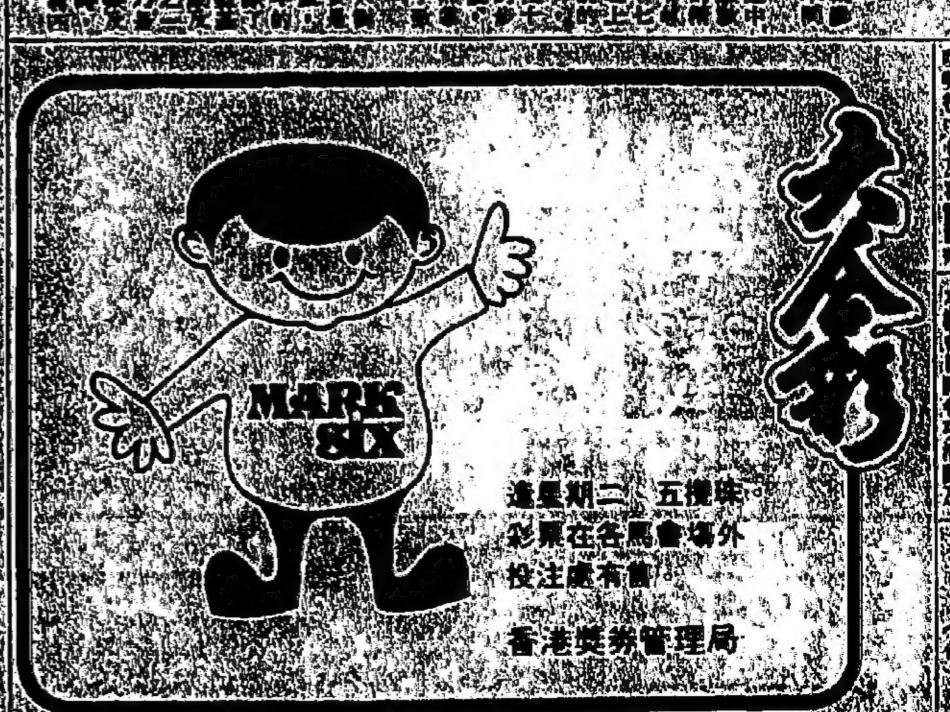


能是供 伺

街磡紅泊 踪失同元萬七十五與目

隊車守 其晤欲急方警盗自守監嫌涉





分層工

<u>人</u> 屋置 佐

預料

開来をエナーに開発を表現の

治表處。西方方

佔經常

開支近

白質元,佔經常開

俸支出逾四

員職位增至十

個

億

THE RESERVANCE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

THE PROPERTY

自由住宅條用度

等七個單位及居者有其壓計劃私營部門分與異應的二千二上述重量數字並不包括在問四年期用預報會完成的房室量增加七萬二千二百七十一個單位。即百分之一百零百十六個單位。數一九七六一七七年度至一九七九一八

員都發出 無大三 經費助。 會僅內據。的具常助費業 提及。因 查羅體 開委及申 出股並是 成來略 变員 大明 類務 沒預 還比點 百會 學項 三條 有享 體學於分的及。

總

。 理 建 理 運 乗

また。 ・ 大学は、 、 大学は、

置

先慈

元人の生活が

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

1 年 次 東 大

支出

基份士並引用開支和重量關示政府在解决本場加百分之三十三。

而本年的修訂預算

九八〇一八一年度房屋委員會出租房屋計劃所分八〇年度房屋方面的非經常院支護順估計算十七

### 算預政財度 大は大学

十三近欵增七廿分百幅增 億三十七欵撥支開常經非中其 元億七零百一共改開務服常經

· 將由一九七九十 一年度的十九點七。 • 公置都門的相對 步增至一九八〇——人 ( 特訊 ) 就設司賈 ——八〇年度體來最高的 財政司促政府留意進一步增幅上年度達百份十九點七

提問美術機能是 重佔應課差鉤租值工作暫效棄 待自由租金市場重建後才

TERRETT STREET

通出の動物を発送している。

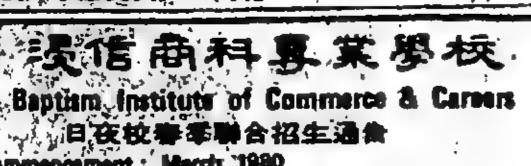
新班海班太大人。 1000年11月 1000年 お日全体の表示を 



《李丰三月书元目《三史丘》(唐文) 细股贸易水果能在依服装:鲜用如礼

·洛明:下年七時州分 **决则:**牛农十二联正 2 PERCENTED 不包括書程時所入其民 ENERGIES DE LA COMPANION DE LA ELECTION OF THE 服务。 上生作天如有更改,积不多

37 西 全



Morning Session
Afternoon Session :8:50 a.m. - 12:50 p.m. .1:50 p.m. - 5:60 p.m. Evening Session 6:45 p.m. - 10:00 p.m. Group Cert. Courses (for BICC. LCC. RSA & PITMAN EXAMS.

Intensive Block Study Courses (for Professional Exams.)

ACCA Foundation Exam. (Parts A & B) Prof. Exam. (Sec. 1)

Shorthand **Economics** nt Bookkeeping

Marketing digher Accounting. usiness, Statistics Mandarin Commércial Law Auditing Company, Law Date Processing

於一九八〇年三月三日在

PARKER PEN HONG KONG LTD.

(派克金雖香港有限公司)

處理派克出品銷售業務。

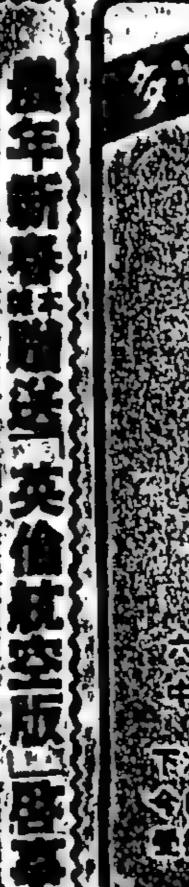
本港成立



1176 1230 1444 1633 1689
1876 2108 2386 8794 4083
4101 4141 4315 4622 4644
4701 4703 4706 4818 5000
5206 5621 6708 5845 5893
6019 6181 6820 6633 6724
6112 8283 8271 18319 8428
12787 18740 18741 18746 13763

14042 [4106 | 15468 | 15469 | 15483 | 15776 | 16250 | 17366 | 17462 | 19027 | 19062 | 19070 | 19087 | 19126 | 19140 | 19283 | 19263 | 19264 | 19630 | 19872 | 22066 | 22824 | 22424 | 22476 | 22677 | 2246 | 23682 | 23676 | 23746 | 23608 | 23673 | 23662 | 23601 | 23744 | 23608 | 23673 | 23662 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 23606 | 2







島東區土

信意通過等馬馬馬

一九八零年業主典住害(綜合)(修訂)(條例已於一九八零年二月六三日建立法馬通過於原有條 心。一种特殊的之内容有若干修訂型以下為該新修訂法例指要的

條例終止有效日期標 **企開條例之終止有效日期**一九八一年十二月

下列租賃或分租之住宅檔字亦受保障。 》一九七三年十二月十四日後始獲稅入 、住許可證(俗稱入伙紙))之樓主命 区》是九七五年七二月三十二日後被打固。 定租期含三年或三年以上之情书。就以说此 (丙)以社團、公司、政府等名義租用之懷。

協議增加租金。 業主與住客可隨時自行協議加租。但業主必 漢在加租生效日期前宗個月內於品交本署署 通知書亦須在呈交日期前一個月內由住客實

加粗限铁百份之二十一 此加租限額亦適用於宗九七三年估價册內所為 列應課差的租值在三萬元以上之樣主应換書。 之代在兩年可予證明之最高加租額不得超過

主或三房東可根據此等理由向地方法院申請。 業主或三房東如稱收回律字。以供其本人或 其直系親屬居住於無論申請人何時成爲該權等 中之黃主或三房東岛亦可向法院申請收回信 宇命。惟業主或三房東必須向法院提出證據 是理明其电信無合理者。另一方面以往客亦 有權向法院提出反駁《證明如果法庭頒發收找

回信主令。在各種情况下職屬不公正或不公外不公司。但主席在決定是否批准二房東之收回信。

宇之申請時公尺須衡量頒發或拒絕頒發收回為 復字命於而致二房東獎三房客所受之相對因於

如法庭頒發收回樓字希認批准申請火收回樓。 宇自住或優作置建之用心而蒙主或二房東於 收回模字二十四個月內於朱經法庭許可而將 模字出租或出售這即構成還法行實的無程定義 而过最高可判罰數五十萬元位第二次或以後 《再犯者可被判》、数十二個月。《同時概光談樓》 字是否出租或出售游法庭可列處達法者數交 兰 蒙 款 項 以 數 目 不 超 级 次 流 化甲的性權字兩年之租金以來發送國際

於乙狀設度字空間從交古》時之市值與政律 宇衛前任住客或三房客居住(《不交告》)時之 市值開省間之差額多此外沿違法者亦可能演 賠償其前任住客之損失

發信完议並在此日期之前同意英樂主由生建設 日期或正述日期之後起加租透測住客可獲據款 新法例所實予之利查認強如從未訂定實加租銀行 任何根據蒙主與住客《综合》。條例第五部發示 出之終止租約通知書源如在恶九七九年十二级 月十八日仍未期满着,则最終止租的通知書

右關業主具住害(健命)(條例第二部之詳情) 沙族同時參閱近蒙主與住宅(教合)條例第二 太广告所列之檀更及正弦小册均無法律效力 准备》。在问他的情性。学说,我给她们

正美安全小姐提醒你

在廠房工作 的安全仍以防止意外

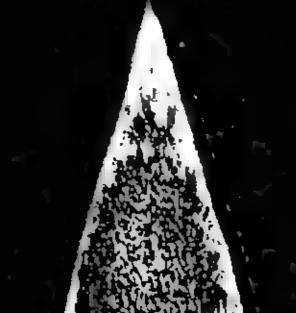
發生。正列是應達

●數內的工具於原料

**●定於檢查電線:電話及各項安全** 

小心院存易然及危險性的物品。 ● 機器的危險 即份 必须 数段安全 護軍。泛更漢定期檢查及保養

「關廠房的安全事宜沒請向勞工處 卫航程赛科港九分區競專處查詢。



車

撼

易

日

特別貢獻

歌壇長春樹

卸装物貨

日

理

貨

薪加起三

世界最大劇院式夜總會

薪

月

## 款 助 聞

善長捐 嘉華銀行 捐 學

會賢 原

廸生鐘錶珠寶有 理

· 德輔道中 中 號十 四B八五地日

每日特備龍蝦晚餐 訂座電話: 3-693587

每位35元·12歲以下25元

本期預告: 封面專題:石鼓洲之晨 美國第七艦隊面臨强敵 父母離婚孩子歸誰? 多彩的怡巾 建立幸福家庭·有賴夫婦眞誠合作 找到心愛的人(星期掌篇) 黃杏秀・演鄉村女學生土得可愛 本港歌唱家在藝術節中演唱 音樂消息綜合報導 兒童週刊



### 前往中國?

在中國,出示 美國運通信用卡,閣下即可在 中國銀行兒現私人支票.





憑美國運通卡在中國銀行兌現私人 支票,最高額爲1500美元或同等 幣值.十足兌現.絕不收取任何附加

閣下私人支票(面額爲任何 可自由兌換之貨幣者)可在中國銀行 或各大酒店中國銀行外幣找換處兌現.

目前在廣州及上海棠已提供該項 服務,短期內可望擴展至北京.

中國是一個使用現鈔的社會.利用 美國運通卡,在中國同樣可以 免携大量現款,遇需要時即可兌現 應用.與此同時,閣下亦可 享有運通卡會員之各種 方便、體面及保障.美國 運通卡,到處皆可 信賴.



美國運通信用卡 一卡傍身,世界通行.

(西

安娜馬士基ANNA MAERSK

愛瑚湖土基EMMA MAERSK

明 EVERDAWN

麒麟碧珠 GUDRUN BAKKE

NIPPONICA

GRODEKOVO

NED HOBART

NEP DIAMOND

名)

SEA.VALLEY FORGE 美國

FORMOSA CONTAINER認識

路斯、泰國(紐約)於南非、尼日利亚、蘇丹、阿富

伊朝、福春、巴基斯坦、西楼、奥城利、日本、南韓

夏武夷、巴本斯共和國、厄瓜多爾、加拿大、略魯、

漢刑、法局被單尼西亞、所屬門軍島、新蘇爾伯特軍

島、劉加盟多尼國軍島、葡書軍島、海洋軍島、古伯

汗、英三鼻輪》扎伊爾《台灣

今日平郵

戰事島、利比利茲、加納、數舌里引

美國

(何盛來)(日胡)(公司)

廿八

廿八 鄞 林 廿八 天 祥 廿八 新興行

廿八 液 華 裕 廿八 港 恒 廿八 港 恒

日報

爲土基

大

D

森拿美

### 日八廿月二年〇八九一歷公年九十六國民華中 四期星 期 十八 天 闌 廿八 港 NEPTUNE DIAMOND 美國西岸 淹 NED HOBART 廿八 利 GREEN FOREVER 计九 樗 鄞 東方事業家ORT.EXECUTIVE 廿九 趨 杜香門檢統PRES.TRUMAN 海洋貨債 OCEAN CONTAINER 鐵酵唇珠 GUDRUN BAKKE 距擊以土基ALVA MAERSK 基土訊 樂 SL.COMMERCE 華利雅士 FAMILY ACE 輝 STATE OF TRIPURA THE 月三日前往西非由台過港赴美 本. 本航抵本港·寄庭B號洋泡上落貨物展公司代理之光輝(BRILL IANT GetLATRIX) )數貨輪。 他。存碇國際機遇無貨物。訂

BARBARA MARIANA V4EB

由香港直放中南美洲

中国 三月廿二日到港 Discharging Ports: Bueneventura, Cristobal.

Barranquilla, Maracaibo, La Guaira, Puerto

Cabello, El Guamache, Port of Spain and

( Cargo for Colon, free Zone, Panama City,

acceptable with transhipment at Cristobal.

Cargo for Santa Marta Cartagena, Kingston

Prince, acceptable with transhipment at

香港總代理:香港海運有限公司

& Santo Domingo Puerto Cortes, Port Au

Paramaribo.

Berranquilla.)

分類廣告

兀

七日 東 著

三甘

五日

建、截

大 平

≡

撻

拉高士盛巴巴

德班索邦

東非。

利來樹拔 NED。HOBART

永 明 EVERDAWN

激 比 POPI P

利來富士美NL。FUSHIMI

利來加 NED-SCHIE

金藍麗莎 GOLD ALISA

· 被 KOTA BERANI

雅典的母 ATHANASSIA

下中因時

下午五時

中国影师大厦23字。電路

抵港。停碇A號拜泡上 落貨物。訂翌日《七日 河舞、多哈、巴邁、阿 布建比等地。 南歐 日

GRANARD LINE

赤公會定期转快半貨權抗額

以大文昌輪 MAN CHEONG V 37W

四月廿五日抵港

香港至地中海线

二月廿九日抵港 三月二日開行

三月廿四日抵港 廿五日開行

既往:麓德港、亞力山大港、比身特

**社员农贸站:京大资金** 电路: 12-450271.

貨體代理太來船務有限公司

香港學打街任號會德豐大廈十五樓

5-220606 5-228101-4

香港東方船務貿易有限公司發

MAN FUNG V.38W

明

川崎 二五大一三一大四洋 二三二六大九七一大四洋 二三二〇〇七 統將訪南美 輪船弧電話 曼谷

東强由岷

開

乘

訂週五始返航

KYOSEI 協成汽船株式曹载

五日開往: 星洲 

## 表門代理:新興公司》書籍:2515。

美利公司貨倉 数距接黃埔東金 3-648307; 3-648308.

本東方輪船有限公司。 漢堡、安特惠普及應特丹。亞姆斯特丹定期航线

三月四日落货。三月六日開行 HAMBURG ANTWERP ROTTERDAM. AMSTERDAM HULL LIVERPOOL LONDON. Revklavik with transhipment at Rotterdam. Bremen, Osto, Gothenburg, Aarhus, Bergan, Helsjinki. Copenhagen: Stockholm, Lisbon Lezioes, Malmo. Liverpool, London, with transhipmentat Hamburg.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD 



ARUBA, CURACAO加勒比海航和 President Garcia 加西亞總統快輸 三月八日落貨。三月九日開行 THE CRISTOBAL LAGUAIRA

(CARACAS) SANTO DOMINGO ARUBA ( ORANJESTAD ) PUNTARENAS (Costa Rica)SAN JUAN ACAPULCO MANZANILLO ACAJUTLA 「空間田(ST.MAARTEN)由SANJUAN科)

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德韓道中71號聯邦大廈705室 ### H 238091/8 (8/LINES) 收貨站。青衣島迅發賃倉 TEL 12 457112 12-457387

(OIV)



療往:基隆、釜山・ 總行:伊利莎伯大厦5字樓 話:5-7909633

接備部: 5-763101 電話:5-245997 5-221486

10 17 大江,八江,八江,八江

**客架》整備路。比利斯本(愛德當特經業屬你** ASIAN PEARL #2/3 3/3 5-6/3 7/3 9-10/3 ORIENTAL EXPERT 東方專家 13/3 15-16/3 AUSTRALIAN EXPLORER 澳洲開發

正洲野阜 ASIAN JADE 20/3 .22-23/3 太古,大阪三井,產業聯合航錢值飲 · 指唐蒙島、漫克區 設置機、列提側・

# # KWEICHOW Auckland & Lyttelton 利本基础 NEDLLOYD FRANKLIN Lautoka, Suva, Auckland & Wellington 新能內亞及南太平洋航線 如 PORT MORESBY: NOUMEA, VILA SANTO, HONIARA Hupeh KIETA RABAUL LAE KIMBE & MADANG **21/3** 21/3 21/3 JAYAPURA \* WEWAK, LAE, PORT MORESBY, RABAUL, HONIARA,

\*Subject to Berth Available

Sinkliang NOUMEA, PAPEETE PAGO PAGO, APIA & TARAWA.

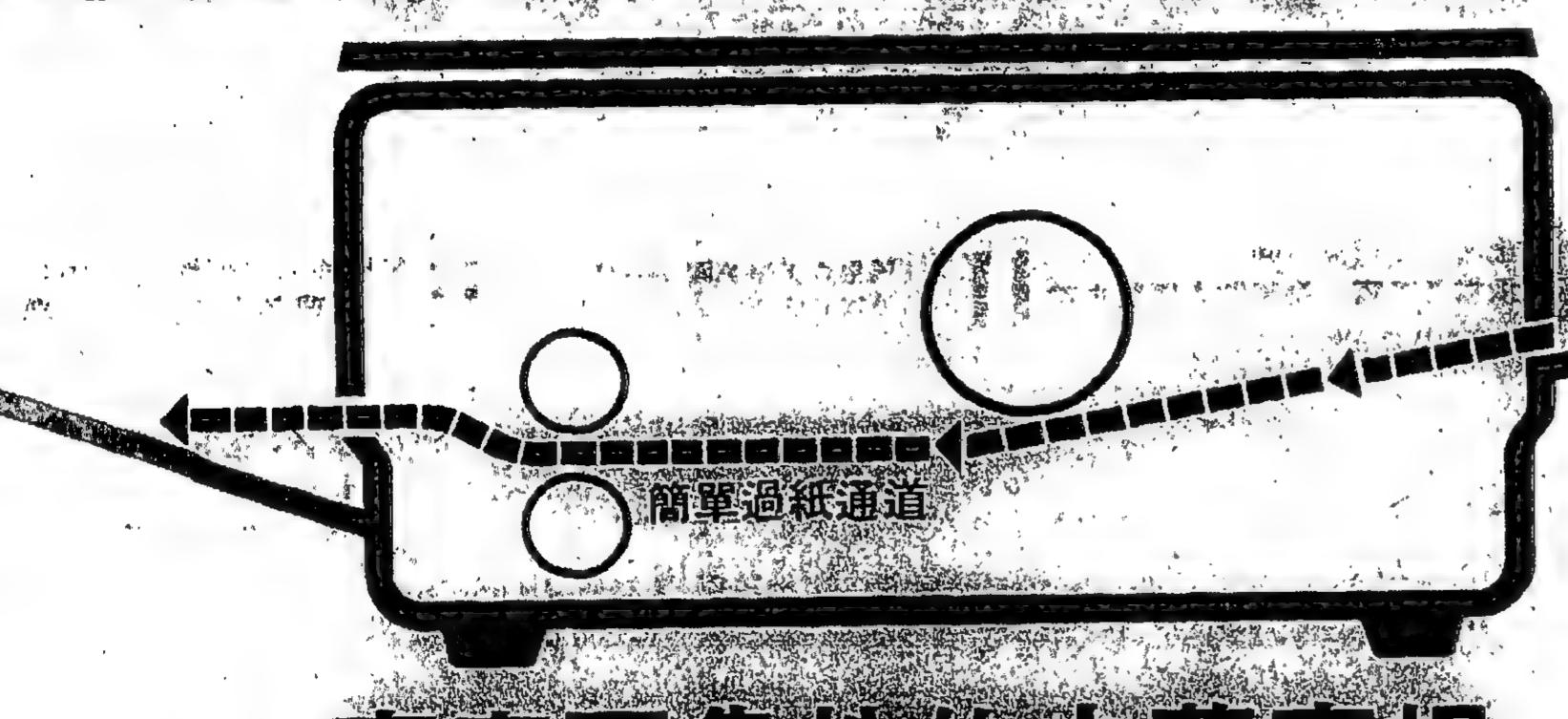
各港干额值中34至85號先龍大厦廿五樓 概括:5-453911至20 與門代理:與尼行宜安博11至13號 電路2493 往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答 古大港。 (種) (闘) 百利恰美利 三月五日 三月大日 PATEVERETT 香港份美利 THOMASEVERETT 三月二十日 三月廿二日 三月八日 三月九日 JOHNEVERETT 三月廿六日 三月廿七日 HUGHEVERETT 往:星洲、椰加達、三寶豐、泅水。 印尼怡美利 三月七日 TAMURAEVERETT 當利伯姜利 三月廿九日 三月三十日

MAKEVERETT

社会門底统P.TRUMAN	美國	廿八 包 統	→非 <b>無率</b> 総数 率利雅士	RPRES-FILLMORE FAMILY ACE		-三日 三日	- <b>854</b> 山
<b>・ 卡大馬卡二號CATAMARCA 11</b>	台灣 獎賢	廿八 太 古 廿八 利 總	大普來州	STATE OF TRIPURA	•	四日	東
海 民 HAI MING	<b>茶瓶</b>	七九 永 裕	拉利卡		南美	四日	太 1
雅利州 APLICHAU	美國	廿九 香 島		LLIPSCOMB LYKES	都省西雅圖 南美	五日	怕力
海,和 OCEAN HARMONIA 豐和丸 HOWA MARU	日本 歐洲	计九 大 三	新部發	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	大日	新身
東方事業家ORT.ELECUTIVE	高雄	廿九 港 鄭	<b>一般沙快输</b>	WESER EXPRESS	加州西北太平洋	大日	<b>護</b> 日 百保和
勝 拿 SIENA 神戸五號 KOBE FIVE	美國	十九 寶 覧	勝田		加勒比樹	大日	*
和平釜山 HWAPYUNG BUSAN	が 単一 単一	廿九 福 來 廿九 和 平	陽男光	YOHKOH MARU	美國西岸	大日	Д .
東 南 DONG NAM	<b>36:11</b>	廿九 東 宇	格 <b>部総</b> 統 百 保 類	PRES.GRANT BARBER PERSEUS	美國 美麗	七日七日	總。 百保和
坪 洲 PING CHAU	曼谷 新 <b>畿</b> 內庭	サカ 右右 島 サカ 大 煦		ELNED FORCADOS	南美	八日	11 1
根差字 GANDA GUNA	印尼	廿九 大 煦 廿九 海 洋	金里里			人日	太 2
淡 翼 LING YUNG	高峰	廿九 港 郵	型洲雅士 美國貴屋	ASIA ACE AM.AQUARIUS	美國 美國	九日	山 英
大震山 TAIFOOKSHAN 原利商人 MARETRADER	<b>美行</b>	廿九 順	赛 選	SL.MCLEAN	美國	九日	樹
海洋貨櫃 OCEAN CONTAINER		廿九 香 島	,	<b>一次</b>	键	:	٠
雅典納政 ATHANASSIA 樹 王 HAI WANG	日本	北大艺	<b>新迪惠夫</b>	GRODE KOVO	歐洲	廿八	
製 與 FOO HSING	台中 高雌	计九 永 裕 计九 海 費	利邦力加	NIPPONICA ELBE MARU	熱內與馬賽歐洲	廿八 廿九	沙日日
東海 六 TUNG HAI 6	高雄	一日東海	周利商人	MARETRADER	歐洲	一日	港資
長 忠 EVER LOYAL 派 比 POPI-P		一日利達		BUNGA SURIA	<b>基大列</b>	一貫。	黨;
新模丸 SHINSAKVRA BERY	合機 L新加坡	一日进高		KHUD PROROKOV LETAD.OCIOSZYNSKI	歐洲 歐洲	一日	野は
商 乗 SL.COMMERCE	美國	一日 岩 陸	炒好價	MUEHLHAUSEN	歐洲	日正	東
學家稱快輸BREMEN EXPRESS 金 基 VENUS	飲刑 日本	一日大古	萬寶養丸 勘王珊瑚	MONT BLAND MAR NEPTUNE CORAL	U熱內臨馬賽 歐洲	大日 大日	大 1
養蘇利威 BUNGA SURIA	日本	一日萬邦		LECHRISTIAN MAER		大日	思士法
普里斯夫 KHUD PROROKOV 港 富 MARINE CONTAINE	脱獵	一日華林		PIONER NAKHODKI	歐洲	大日	華
海 T MARINE CONTAINED	中令	一日永裕	泰士來	TYSLA DAIWA MARU	地中形成洲英國	大日	費 1
機履棄素・BELA ROZO	日本	一日天鲜	1	BREMEN EXPRESS	歐洲	八日	捷后
摩索快輪 MOSEL EXPRESS 高 王 KAO WANG	英国	一日接成一日大湖			員書特和馬索耳		邊 1
海王風信子玉NEP。ZIRCON	馬尼拉	一日大源	長 和	EVER HOPE	地中部	人日	利量
惠來二 HUEI LAI 2	<b>並與</b>	二日東部	. 412	· 澳洲	技	Made	ele e
東方傳輸 ORT.DESTINY 崇王锋至 NEPTUNE BERYL	基能 料施效	二日港第二日東京	<b>東州名響</b>	ASIAN PALM	新西蘭	<del>廿九</del> 一日	大大
海 强 HAI CHIANG	本中的社会 演奏的	二日永裕	爱佛斯	ALTIS	新四部	二日	雅 4
配車局土基ALVA MAERSK	新加坡	二日 尉土藍	澳洲阴裂	AUST.EXPLORER ASIAN PEARL	澳洲 澳洲	五日	治 大 大
合 安SOUTHERN MERCURY 大天石 TAI POO SEK	「日本 新加波	二日一版	起那明珠		<b>東部</b>	pada, fell	~ !
和來荷安 NL.HOORN	附洲	三日安誕	<b>#384</b> 43	EEMMA MAERSK	<b>班</b> 斯斯	世九	馬士河
印尼伯英利TAMURAEVERETT 新麗斯士基CLIFFORD MAERSK	日本	二日調次	具和商人	MARE TRADER	連打	一日	港貨幣
美國企文 AM.LANCER	飲州 英語	二日英籍	海 和	OBEAN HARMONIA	江部	一日	大
愛娣斯 ALTIS	紙面目	二日業林		ORT DESTINY	被斯爾 科倫敦		港車
利来富士美NL. FUSAIMI 利来 施 NED.SCHIE	新文化技术 基础	二日接票	和來富士的	ENL.FUSHIMI	科倫敦	芒目	推 1
海路車組織PRES.FILLMORE	类配	二日福統		ZIM KAOHSIUNG	·依力 ·可倫敦	五日	新興
HSING HWA	The state of the s	二日一张	4 4 1	SHARP ISLAND	<b>技術</b>	五日	ALESSEE .
巴 立 BHAIRAB	<b>有本</b>			TYSUA	<b>基打 多数</b> 字	太明	20
大曲 光 TAISEI MARU 65	日本	三日、春兴春秋		ZIM SYDNEY W	ILE CONTRACTOR	(英語)	
拉利 集 LA RIOJA	67	三日 大 古	第 個	NEW, BEAR	被斯爾	七日	新
京都科上語 FAMILY ACE 京都政化学 GLOBAL PIONEER	合 <b>灣</b> 阿尼拉	三日東海 温	1	LAUSTRALIA MARU TELENDOS	<b>建打</b>	七日	山
HAI CHUN	印度	三日 建利來	多利多		<b>拉斯灣</b>	七日	百保和
新海·施 NEW HYDE	印尼	三日安快	<b>本籍第</b> 十4	KNUD MAERSK	是许多加坡	廿八	第土
阿子學丸 APENNINES MARU	日本	三日大三	理球勇士	GLOBAL VENTURE	满形故	#1	# 1
美市美 CHITTIN TANTHUW		三日 叛義行		GANDA GUNA	那加速	世九	T.
大き來州 S. OF TRIPURA 和平東南、HWAPYUNG DONGN	表加致 IAMACU	三日 東 画	Wa 2 2 2 2 2 2		<b>是</b> 谷	世九 一日	老
馬斯斯人 MARCO TRADER	日本	三日大三	· 新王原信-	FENERTUNE ZIRCON	新加坡邓加	10日	<b>港</b>
要 SHARP ISLAND 幸 EMERALD	海路	四日。春。后	L 4 4 2 2 2 190 400	MAH	<b>美</b> 谷		<b>凤凰</b>
和宋佛華里達NL-FLORIDA	新加坡	四日淮湖		Marie a d. a .	國尼拉	一日	<b>T</b>
HAI LONG	<b>本</b> 院	四日永裕	4-4-1924	DONG NAM	印尼	二日	<b>*</b>
金型履夢。GOLD ALISA 光 類 BRILLIANT	台灣	四日、新興行為四日、福祉成立		KAO WANG BELA ROZO	新加坡巴生	二日	大小
澳洲阿娅 AUST EXPLORER	澳洲	四目(伯)和	學球先佈	GLOBAL PIONEER	闢尼拉	≡目	<b>3</b> 1
奥上西斯盖T OCIOSZYNSKI	日本	四日天。韓	No and married and the first of the con-	SOUTHERN MERCU	Market and the second of the s	三日	
鉄 基 SILVER STAR 第一次 中非体证和S.A. VERGELEGEN	<b>生</b> 山	四日。新興行	174	12 12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	种巫医囊乃	1	21.
和來雅高上NED.ALGOA	<b>和西非</b>	四日:淮台華	大黄石	TAL POO SEK	新加坡匹裝	四日	1 1 1
炒好信 MUEHLHAUSEN 斯斯塔 REGNENT SCORPIO	日本 *	四日東盛	· 中央的特别的 1899年	EMERALD XIJIANG	異形拉	五日	<b>元</b> 7
A GOLDEN LILAC	西非	四日美麗	有根理士	ELECTRO ACE	屬尼拉	TH.	Щ 1
新本地 ZIM KAOHSIUNG	"漢潤,太	四日,新興行。		BRILLIANT	新加坡巴生	五日 .	18 日
部放政権 STRAIT CONTAINER	台 <b>灣</b>	五日 情和	3 to 1 to 1 to 1 to 1	WORLD TIGER	受不新加坡。	大日	A E
木 A JUPITER	<b>E</b> III	五日 徳 興、	理球勇士	GLOBAL VENTUNE	周尼拉	大日	N. A
新 個 NEW BEAR 世界之地 WORLD TIGER		2 m			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	All a seek a line	高い
多利社文 DOLLY TURMAN	學化 學公	五日新僧		PACIFIC CONVOY		大日	3 4
	曼谷 高峰	五日 新 機 五日 海 陸 五日 怕 和	山産丸	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND	量符 新加快 要符	3 " " TE 3	
百利恰美和PATEVERETT	受谷 高峰 日本	五日 海 性 五日 怕 和 五日 湯 來	山 雅 丸 東 風	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR	新加快 要答	七日	大
百利恰美和PATEVERETT	受谷 高峰 日本 日本	五日 海 性 和 五日 本 本 五日 大 源	山 雅 丸 東 風	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE	新加坡 要符 新加坡 印尼	七日	大學
百利恰美科PATEVERETT 高 單 OLAFAIR 格閣總統 PRES.GRANT 東 및 SING WIND	受谷 高 日 日 本 年 本 編 谷 谷 谷 谷 子 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石 石	五日 海 性 五日 怕 和 五日 湯 來	山澄丸 東高間 新帯複	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE	新加致 受符 新加坡 印尼 企	七日	大学
百利恰乗科PATEVERETT 高 單 OLAFAIR 格閣線統 PRES.GRANT 東 및 SING WIND 帝王珊瑚 NEPT.CORAL	受害 日日美 長 経 本本 編 谷 雄	五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五	山湿丸與實質新學物	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE STRAIT CONTAINER JASTARNIA BOR	新加坡 要符 新加坡 印尼 企 <b>企</b> 山 基数 日本	七日	大学 多天
百利恰美科PATEVERETT 高 單 OLAFAIR 格閣總統 PRES.GRANT 東 및 SING WIND	受害日日美曼高四	海伯馬大德原港建 新伯馬大德原港建 西班里日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	山 別 別 所 所 所 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE STRAIT CONTAINER JASTARNIA BOR DONAM 6	新加坡 要符 新加坡 印尼 企山 基礎 日本	七日	大学 新天港
百利恰美科PATEVERETT 高 單 OLAFAIR 格閣線統 PRES.GRANT 東 및 SING WIND 高王珊瑚 NEPT.CORAL 影洋雅士 OCEAN ACE 監實底丸 MONT BLANC MARU 和來土松却NED.STEENKERK	受害日日美是高四敗南谷峰本本國谷峰非洲非	浙江五五五五六六六六六 海伯縣大總原港總大程 陸和來源統昌恆高三華	山東高新 別東高新 海 教 後 上 所 表 後 上 所 表 後 上 所 表 後 上 所 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表 表	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE STRAIT CONTAINER JASTARNIA BOR DONAM 6 BONNY STAR	新加坡 要符 新加坡 印尼 企山 基職 日本 基山	七日	大学 新天港新永
百利恰美科PATEVERETT 高 單 OLAFAIR 格閣線統 PRES.GRANT 東 및 SING WIND 高王珊瑚 NEPT.CORAL 影洋雅士 OCEAN ACE 監實底文 MONT BLANC MARU 和來土泰却NED.STEENKERK 山 金 文 YAMAGUMI MARU	受害日日美曼高四歐南日	五五五五五五六六六六六六 大村田日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	山東南新 海 海 海 海 海 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE STRAIT CONTAINER LIASTARNIA BOR DONAM 6 BONNY STAR HALYUN ORMORA CONTAINER	新加坡 受补加坡 可尼企山 基本 基本 基础 基础	七七七八九十十十十十十十八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八	大学 新天港
百利恰美科PATEVERETT 高 單 OLAFAIR 格質總統 PRES.GRANT 與 SING WIND 粉王珊瑚 NEPT.CORAL 粉件雅士 OCEAN ACE 驚質底丸 MONT BLANC MARL 和來土松如NED.STEENKERK 山 澄 丸 YAMASUMI MARU 配力土馬土並ALEX MAERSK 液大利亞丸AUST MARU	受害日日美曼高四股南日美日谷峰本本國谷雄非洲非本國本	五五五五五五六六六六六六六六六百日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	山東高新 新传典實施	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE STRAIT CONTAINER LIASTARNIA BOR DONAM 6 BONNY STAR HALYUN CRMORA CONTAINER CORT. EXECUTIVE	新加坡 受新加坡 新加坡 基本 基本 基本 基本 基本 基本 基本 基本 基本 基本 基本 基本 基本	七七七八九十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	大学 斯天港新永
百利恰美科PATEVERETT 高 單 OLAFAIR 格質線統 PRES.GRANT 與 SING WIND 杨王珊瑚 NEPT.CORAL 杨洋雅士 OCEAN ACE 基實底丸 MONT BLANC MARL 和來土泰如NED.STEENKERK 山 硷 丸 YAMASUMI MARU 麗力土馬土基ALEX MAERSK 澳大利亞克AUST。MARU 大 简 TA TUNG	受害日日美量高四肽南日美日高谷峰本本国谷城非洲非本國本雄	五五五五五五六六六六六六六六六百日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	山東南新 海後南東海東東全海 海 一	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE STRAIT CONTAINER LASTARNIA BOR DONAM 6 BONNY STAR HALYUN ORMORA CONTAINER CORT. EXECUTIVE VENTUS HAI KUO	新加坡 受补加坡 可尼企山 基本 基本 基础 基础	七七七八九十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	大学 新天港新永
百利恰美科PATEVERETT 高 單 OLAFAIR 格質總統 PRES.GRANT 與 SING WIND 粉王珊瑚 NEPT.CORAL 粉件雅士 OCEAN ACE 驚質底丸 MONT BLANC MARL 和來土松如NED.STEENKERK 山 澄 丸 YAMASUMI MARU 配力土馬土並ALEX MAERSK 液大利亞丸AUST MARU	受害日日美量高四肽南日美日高谷峰本本国谷城非洲非本國本雄	五五五五五五六六六六六六六六六百日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	山東南新 游传陶瓷器瓷页金器卡龙 海 教工商和 海拔压力 电影 医皮肤 医三种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二种 医二	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE STRAIT CONTAINER LASTARNIA BOR DONAM 6 BONNY STAR HALYUN CRMORA CONTAINER CORT. EXECUTIVE VENTUS HAI KUO CATAMARBA 2	新介於 等加於 新介於 本 本 本 本 本 本 本 本 に は は は は は は は は は は は は は	七七七八九十十十十十十十十一一一日日日日	大学 医天港新水香港東水太
百利恰美科PATEVERETT 高 單 OLAFAIR 格蘭總統 PRES. GRANT 晚 題 SING WIND 海王珊瑚 NEPT. CORAL 發揮雅士 OCEAN ACE 萬實龍文 MONT BLANC MARL 和來土影却NED. STEENKERK 山 登 文 YAMASUMI MARU 配力土馬土基ALEX MAERSK 澳大科亞丸AUST. MARU 大 简 TA TUNG 豐島貨糧 FORMOSA CONTAIN 麗 與 FOO HSING 大 和 文 DAIWA MARU	受害日日美量高四款南日美日高民市上谷峰水本国谷峰非洲非本國本總元皇帝	五五五五五六六六六六六六六六七七百日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	山東高新 海後期間接近便東全海卡那 大風質複 禮話號是這種樂品的卡雷大 人	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE STRAIT CONTAINER LASTARNIA BOR DONAM 6 BONNY STAR HALYUN ORMORA CONTAINER CORT. EXECUTIVE VENTUS HAI KUO CATAMARBA 2 MARINE CONTAINER	新學新印	七七七八九十十十十十十十十一一一日日日日	大学 斯天港新水面港東水
百利恰美科PATEVERETT 高 單 OLAFAIR 格質線統 PRES.GRANT 東 및 SING WIND 湯主珊瑚 NEPT.CORAL 矮洋雅士 OCEAN ACE 翼嘴丸 MONT BLANC MARU 和來土蘇却NED.STEENKERK 山 澄 文 YAMASUMI MARU 聚力土馬土基ALEX MAERSK 澳大科超文AUST MARU 大 简 TA TUNG 製品貨糧 FORMOSA CONTAIN 顧 與 FOO HSING 大 和 文 DAIWA MARU 愛属剛士基ELEO MAERSK	受害日日美量高四版南日美日高民市上新谷峰本本国谷峰非洲非本國本總元等部位	五五五五五大大大大大大大大大七七七七日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	山東南新 海後兩天都長東全海卡那海區	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE STRAIT CONTAINER JASTARNIA BOR DONAM 6 BONNY STAR HALYUN ORMORA CONTAINER CORT. EXECUTIVE VENTUS HAI KUO CATAMARBA 2 MARINE CONTAINER HAI WANG FOO HSING	新學新印念等日签签签则日並仁合合高的於於於	七七七八九十十十十十十十十一一一日日日日	大学 医天港新水香港東水太
百利恰美科PATEVERETT 高 單 OLAFAIR 格蘭總統 PRES. GRANT 晚 題 SING WIND 海王珊瑚 NEPT. CORAL 發揮雅士 OCEAN ACE 萬實龍文 MONT BLANC MARL 和來土影却NED. STEENKERK 山 登 文 YAMASUMI MARU 配力土馬土基ALEX MAERSK 澳大科亞丸AUST. MARU 大 简 TA TUNG 豐島貨糧 FORMOSA CONTAIN 麗 與 FOO HSING 大 和 文 DAIWA MARU	受害日日美量高四款南日美日高民市上谷峰水本国谷峰非洲非本國本總元皇帝	五五五五五六六六六六六六六六七七百日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	山東南新 游传陶瓷器瓷页金海卡彩瓷器高水池 医甲基甲状元 医甲基甲基甲基 医甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE STRAIT CONTAINER JASTARNIA BOR DONAM 6 BONNY STAR HALYUN CRMORA CONTAINER HALYUN CATAMARBA 2 MARINE CONTAINER HAI WANG FOO HSING HUELLAL3	新受新印化等日签签签额日签汇的日本的汇码合金额额的各级。 数本山山路线片本殿川崎中路线	七七七八九十十十十十十十十一一一日日日日	大学 医天港新水香港東水太
自利伯美和PATEVERETT 高 単 OLAFAIR 格閣線統 PRES.GRANT 東 SING WIND 湯王珊瑚 NEPT.CORAL 海洋雅士 OCEAN ACE 運賃販丸 MONT BLANC MARL 利水土配却NED.STEENKERK 山 湿 大 YAMASUMI MARU 配力土馬土基ALEX MAERSK 澳大利超克AUST MARU 大 阿 TA TUNG 関 FORMOSA CONTAIN 顧 FOO HSING 大 和 丸 DAIWA MARU 愛朗州土基ELEO MAERSK 和來科加道士NL FORCADOS 大 銀 球 GREAT UNIVERSE	受害日日美量高四 <b>队</b> 南日美日富民 古上新中西谷峰水本国谷峰非洲非本国本峰高层 被美	五五五五五六六六六六六六十七七七七七七七七七七日日日日日日日日日日日日日日日日日	山東南新 游传陶瓷器瓷页金器卡彩器器高度	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE STRAIT CONTAINER JASTARNIA BOR DONAM 6 BONNY STAR HALYUN CRMORA CONTAINER HALYUN CATAMARBA 2 MARINE CONTAINER HALWANG FOO HSING HUELLAL3	新學新印 一	七七七八十十十十十十一一一一一一一一一日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	大学 医天港新水面港東水太永水面
高 本 は は は は を に に	受害日日美量高四 <b>队</b> 南日美日富民 古上新中西谷峰水本国谷峰非洲非本国本峰高层 被美	在五五五五六六六六六六六七七七七七十五五五五五五五六六六六六六六六七七七七七七七七	山東南新 海後南東海東東金海卡海海區高東和海道 海 缺土南洋 馬方 大 來海平峽人民寶鄉 建筑线是连接架是图卡宫王奥三大山栅	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE  STRAIT CONTAINER JASTARNIA BOR DONAM 6 BONNY STAR HALYUN ORMORA CONTAINER HALYUN CATAMARBA 2 MARINE CONTAINER HAI WANG FOO HSING HUELLAI 3 TUNG HAI 6 HWA PYUNG BUSAR STRAIT CONTAINER	新受新印	七七七人。是七世世世世世世一一一一一一一一二二三日日日日日 人人人人人九九九日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	大学 医天港新水面港東水太水水高東東東東
自利倫美和PATEVERETT 高	受害日日美是高四股南日美日吉民西上新中西 谷峰本本國谷雄邦州非本國本雄高島部が南非 一	在五五五五六六六六六六六六七七七七七十五百日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	山東南新 游传陶赏物资质全海卡海海福高京和游客港 海 使上南河 馬方 大 來海华峽大风景域 医鼠虫属 医眼中宫王奥三大山祇民	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE  STRAIT CONTAINER JASTARNIA BOR DONAM 6 BONNY STAR HALYUN ORMORA CONTAINER HALYUN CATAMARBA 2 MARINE CONTAINER HALWANG FOO HSING HUELLAL3 TUNG HAL6 HWA PYUNG BUSAL STRAIT CONTAINER HALMING	新受新印	七七七八十五十十十十十一一一一一一二二三三日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	大学 医天港新水海港東水太水水海東東和高水
百利恰美科PATEVERETT 高 單 OLAFAIR 格質線統 PRES.GRANT 聚	受害日日美是害四款南日美日吉民市上新中西 谷峰本本國谷雄非洲非本國本雄高島部が南非 沙特	五五五五五六六六六六六六十七七七七七七七 拉	山東南新 海後南東海東東全部卡那海南高東和海路海沿 海 计上南和 馬方 大 來海平峽,東海上南北,資本 周 來海平峽,來海上南北,資本 周 來海上	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE STRAIT CONTAINER JASTARNIA BOR DONAM 6 BONNY STAR HALYUN ORMORA CONTAINER HALYUN CATAMARBA 2 MARINE CONTAINER HAI WANG FOO HSING HUELLAL3 TUNG HAI 6 HWA PYUNG BUSAR STRAIT CONTAINER HAI MING HAI CHIANG	新受新印	七七七人。一世世世世世世世一一一一一一一二二三三三三日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	大学 医天疱疹水香泡或水太水水香或或和高水水医香色
百利恰美科PATEVERETT 高、單、OLAFAIR 格質線統 PRES.GRANT 聚 SING WIND 粉子環瑚 NEPT.CORAL 粉字聚土 OCEAN ACE 高美地大 MONT BLANC MARU 不 大 YAMAGUMI MARU 及 大 YAMAGUMI MARU 及 大 YAMAGUMI MARU 及 大 YAMAGUMI MARU 下 A TUNG 下 FORMOSA CONTAIN 聚 FOO HSING 大 和 大 DAIWA MARU 是 FOO HSING 大 和 大 DAIWA MARU 是 FOR HAERSK 和 大 DAIWA MARU 是 FOR MAERSK 和 大 DAIWA MARU 是 FOR MAERSK 和 大 DAIWA MARU 是 M L ELEO MAERSK 和 大 DAIWA MARU 是 M L ELEO MAERSK 和 大 DAIWA MARU 是 M L ELEO MAERSK 和 大 DAIWA MARU 是 M L ELEO MAERSK 和 大 DAIWA MARU 是 M L ELEO MAERSK 和 L ELEO MAERSK A L ELEO M	受害日日美是害四款南日美日吉民市上新中西 谷峰本本國谷雄非洲非本國本雄高島部が南非 沙特	五五五五五六六六六六六六十七七七七七十五 拉斯尔莱统昌恒高三端郡基下游歷歷浴湖湖行》即 中一二五五五五五六六六六六六六十七七七七七 拉 在 医	山東南新 海传與黄杨便東全海卡那海面高東和新彩游與金冠 帯 快上南洋。島方 大 來海平峽 水源平峽 人 東海經濟 馬克 大 東海經濟 馬克 東海經濟 馬克 東西東西東西南部 医克里斯斯氏征 医克里斯斯氏征 医克里斯斯氏征 医克里斯氏征 医克里斯氏原皮氏征 医克里斯氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里斯氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里斯氏征 医克里氏征氏征 医克里氏征氏征 医克里氏征氏征 医克里氏征 医克里氏征氏征 医克里氏征氏征 医克里氏征 医克里氏征氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征氏征 医克里氏征 医克氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克里氏征 医克氏征氏征 医克氏征氏征 医克氏征氏征氏征 医克里氏征氏征 医克里氏征 医克里氏征氏征氏征氏征氏征氏征氏征氏征氏征氏征氏征氏征氏征氏征氏征氏征氏征氏征氏征	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE  STRAIT CONTAINER JASTARNIA BOR DONAM 6 BONNY STAR HALYUN ORMORA CONTAINER HALYUN CATAMARBA 2 MARINE CONTAINER HAI WANG FOO HSING HUELLAI 3 TUNG HAI 6 HWA PYUNG BUSAR STRAIT CONTAINER HAI MING HAI CHIANG	新受新印	七七七人。是十世世世世世十一一一一一一二二二三三三四日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	大学 医天港新水香港東水太永永海東東和高永永港東京市 医多种类型 医光光性医光光性医光光性医光光性
百利倫美科PATEVERETT 高 單 OLAFAIR 格質線統 PRES GRANT 聚 SING WIND 粉王珊瑚 NEPT CORAL 粉洋雅士 OCEAN ACE 當價能力 MONT BLANC MARU 和來土脈却NED STEENKERK 山田 大 YAMAGUMI MARU 配力土馬土並ALEX MAERSK 法大利超为AUST MARU TA TUNG FORMOSA CONTAIN 屬 FOO HSING FORMOSA CONTAIN 屬 FOO HSING TA TUNIVERSE PO MAERSK 和文 DAIWA MARU 爱解縣土並ELEO MAERSK 和文 DAIWA MARU 爱解縣土並ELEO MAERSK 和文 DAIWA MARU 爱解縣土並ELEO MAERSK 和文 GREAT UNIVERSE \$100 PM	受害日日美是高四股南日美日吉民西上新中西	五五五五五六六六六六六六十七七七七七十五 拉 的 医有种 医大线 医视镜大性 海滨山 东海南泛属地东南部十一 十个 医伯里大线 医视镜大性海滨山 东海南泛属地东南部 一一 一 一 一	山東南新一般作用實施更宜企業卡那都圖高東和新彩彩與企術高程。所以上南和《原文》大文、宋海华族、宋海华族、宋海华族、宋海华族、宋海华族、宋海华族、安安族、安安族、安安族、安安族、安安族、安安族、安安族、安安 医甲基二氏 医甲基苯甲二氏 医甲基苯甲二氏 医甲基苯甲二氏 医甲基苯甲二氏 医甲基苯甲二氏 医甲基苯甲基甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲基苯甲基	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE  STRAIT CONTAINER JASTARNIA BOR DONAM 6 BONNY STAR HALYUN CRMORA CONTAINER HALYUN CATAMARBA 2 MARINE CONTAINER HAL WANG FOO HSING HUEL LAI 3 TUNG HAI 6 HWA PYUNG BUSAI STRAIT CONTAINER HAI MING HAI CHIANG	新受新印	七七七人。是十世世世世世十一一一一一一二二二三三三三四四四日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	大学 医天港新水香港東水太永永海東東和高永水港東水東
百利倫美科PATEVERETT 高 單 OLAFAIR 格斯總統 PRES GRANT 聚 SING WIND 陽王珊瑚 NEPT CORAL 粉洋雅士 OCEAN ACE 當實能力 MONT BLANC MARL 和來土影却NED STEENKERK 山 澄 大 YAMASUMI MARU 配力土黑土黑ALEX MAERSK 澳大利亞克AUST MARU 大 阿 TA TUNG 胃島質性 FORMOSA CONTAIN 麗 FOO HSING 大 和 九 DAIWA MARU 愛諾斯土並已上O MAERSK 和來科加進士NL FORCADOS 大 寶 保 GREAT UNIVERSE  《	受害日日美是高四股南日美日吉民西上新中西	五五五五五六六六六六六六十七七七七七十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	山東南新一般任用資物便宜企治卡布物圖高東和布洛斯與企術高級企業、資源、資源、大大大學工作。不過一次,不過一次,不過一次,不過一次,不過一次,不過一次,不過一次,不過一次,	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARÚ SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE  STRAIT CONTAINER JASTARNIA BOR DONAM 6 BONNY STAR HALYUN ORMORA CONTAINER HALYUN CATAMARBA 2 MARINE CONTAINER HALWANG FOO HSING HUELLAL3 TUNG HAL6 HVA PYUNG BUSAR STRAIT CONTAINER HALMING HALCHIANG	新受新印 法日生生运送时日益仁合合高基高生合适高高高合基金价格,以 我本山山野类片本殿川青中崎美雄山野美雄崎崎中盟山坡 法 计记录 医多种 医二甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基	七七七人。是十世世世世世十一一一一一一一二二三三三三四四四五日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	大学 医天港新水香港東水太永水海東東和高水水港東水東新港市 电影 医乳光性 医光光性 医治疗不管花术医液体 电
百利信奏和PATEVERETT 高	受害日日美是高四股南日美日高民富上新中西	在五五五五五大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七	山東南新一部传南安都安東全海卡那海面高東和海海海県企帯高級木理、東京新一部大大東京、東京大山縣民語東東京、東京大山縣民語東東京二里里大山縣民語東東京二里里大山縣民語東東京二里里	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARÚ SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE  STRAIT CONTAINER JASTARNIA BOR DONAM 6 BONNY STAR HALYUN CATAMARBA 2 MARINE CONTAINER HALYUN CATAMARBA 2 MARINE CONTAI	新受新印 茶日茶姜莲菜的日茶仁合合高菜高茶合茶高高高合茶茶菜的各种的 我不山山路提片本题川等中能能体山跨美路能像中盟山民族 大	七七七人。是十世世世世世十一一一一一一一二二三三三三四四四五日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	大学 医天理新水面把東水太水水高東東和高水水海東水東新港
有利信要和PATEVERETT 高 單 OLAFAIR  格爾線統 PRES.GRANT  東 SING WIND  耐工期 NEPT.CORAL  原主期期 NEPT.CORAL  原注解之 MONT BLANC MARU  高工程 MONT BLANC MARU  和大工器上基ALEX MAERSK  其大科理文AUST。MARU  大利理文AUST。MARU  大利理文AUST。MAERSK  和文型系统  大利理文AUST。MAERSK  和文型系统  大利理文AUST。MAERSK  和文型系统  大型系统	受害日日美是高四股南日美日高民富上新中西 一 四十 毛枝、脂瘤、一种一种一种 一 一	五五五五五六大大大大大大大大大七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七七	山東南新一般任用資源便宜企治卡那部國高東和斯斯高與企術高級木實在一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	PACIFIC CONVOY YAMASUMI MARU SINGWIND OLAFAIR NEW HYDE  STRAIT CONTAINER JASTARNIA BOR DONAM 6 BONNY STAR HALYUN ORMORA CONTAINER HALYUN CATAMARBA 2 MARINE CONTAINER HALYUN C	新受新印 茶日茶姜莲菜的日茶仁合合高菜高茶合茶高高高合茶茶菜的各种的 我不山山路提片本题川等中能能体山跨美路能像中盟山民族 大	七七七人。我一生世世世世世一一一一一一一二二三三三三四四四五五日日日日日 人人人人人人九九九日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	大学 医天港新水香港東水太永水海東東和高水水港東水東新港高水市市 电影 具有书里服子书古书书里的看不思花书里表作用有里里书

日

產品大





特别可靠一設有最簡單的過紙通道,塞紙情况

絕少發生。 特别經濟-錦囊的最新科技及設計令NP-200 更加經濟耐用。

特别慳位-NP-200是能影印A3尺寸(11"×17") 紙張的最小型普通紙影印機。

示範垂詢請題:5-7909011內線3721洽

3/4 匹馬力

最適合匯房用

寒禦

· 一旦遇到 窓

庭

現代化的學校,現正開辦一連串部份

全部課程將於本年三月開課,

請親臨軒尼詩道七十一號三樓本中心 報名。查詢詳情請致電: 5-276089/276188/284569

春釐

日

他·方病們所是來 相我住。

一服見效 五分鐘見效 彩麗有限公司 **電話:5-729728** 代售處:同成有限公司 代舊處:同成有限公司 劃仔商士打道221號 灣仔高士打道221號 電話:5-727811 電話:5-727811

大道中興調大度501室 電話:5-233617,5-240849

島

鼻敏感

可吸应43LT 蚊32LT.污水 800W表面





Focus

全自動對無相機:--配備 定焦鈕」・「自拍型」及「控 光系統」其他牌子所無。

不怕貨比貨.



召库代卫军侵丘尤相投 一流產品、九流價錢 確係: 你買一顧、我送一顧

總代理: 未安祥百貨有限公司



Diarry



能將年·月·日·星期錄 影在相片上、永誌難忘。

最怕唔識貨。

MF-1

電腦感光、內藏閃燈 便說對之不盡

(最效圖薬特安永)

CC 25° CC 5224 CC 280 CC 322 CC 9616 CC 911 CC 810 CC 988 CC 730 CB 31\* CD 88\* CC 912 CC 993 CC 672 CC 380 CC 103 CC-4\* CD 11\* AZ 898° CC 2892 **AA 987** CC 288 CC 2° CC 718

一九八〇年三月一日(星期六)上午十時假 香港大會堂高座九樓演議廳舉行,公開拍賣 上列三十個車輛登記號碼

投得車輛登記號碼之買主須即席以現金或支票付 款。買主只能將該投得之車輛登記號碼於十二個 月內用以登記其名下之車輛。拍賣所得款項將撥 入政府獎券基金作慈善用途。

不得過戶之登記號碼。

運輸署署長顏敦禮

### 實用翻譯課程 快將開始

香港首屈一指的專業翻譯人材任教。

●實用文件翻譯(中級) •實用文件翻譯(高級)

課程將依照國際認可之翻譯考試 內容而設。

或將下列表格寄出。



Maxwell Institute of English 变性像事業英語中心 TA : 5:276089 - 5-276188 - 5-284569

科國外進引

### 高 品料塑 質 國



頭





緯



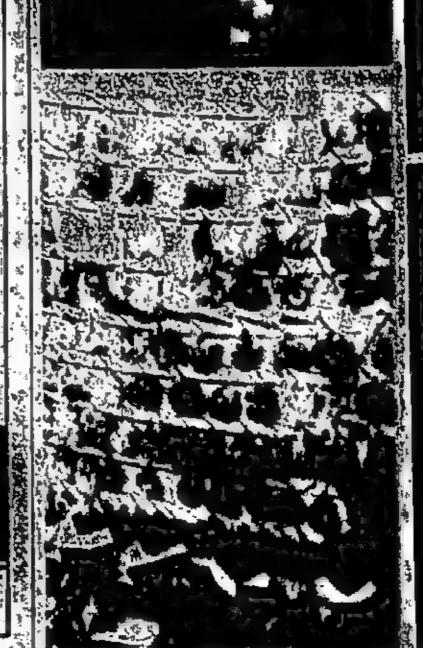
















各國名牌男庄毛衫、士砵恤。 、短欄、卡曲、雲裝、杉組、毛衫 女庄睡衣、睡袍 60" 意大利 AGNONA 茄士咩懷越 36" 法國金線罐花絲般雪紡

48" 西德皇冠牌絲絨 54" 意大利印花陶士越 日本尼龍被 歐奧名廟毛毡、床面 英國LADYBIRD、GLOVERALL重庄級大槽 英國 PAULA LEE、日本名廠女量衫摺 **童庄外套、毛裡卡曲、套錢、農槽、隨**衣

歐美女庄隱袍 日本女庄腾袍、贖衣 美國女庄內扶 日本男庄毛衫 男庄樽領毛衫 男庄混毛半胸丁恤 男庄喊吔哪恤衫 男庄新花長袖恤

童婴杉相 **全**嬰蛤漿 囊聚毛巾恤 日本女量大樓 日本女童大樓 男女量犬犢

\$ 39.50 \$ 25.00 \$ 29.50 \$ 19.50 \$ 225.00 \$118.00 \$ 68.00 \$138.00 \$ 78.00 \$ 68.00 25.00 \$ 12,50

\$ 48.00

\$ 65.00

\$ 38.40

\$ 2.00

\$ 28.00

\$ 59.50

\$ 39.50

\$ 29.50

\$ 25.00起

\$ 45.00起

糖買拉瑞內委

激

格

國委使促;拉瑞內委與

刺

價

**摸捉法無貶升** 

民

幣

價

二點一約度幅

對港又

値

期

糖

皮的爲百份之一點二。接替之。 是三零點五零,亦數醫牌價三零 時價三零七一少兌三角七分人民際價爲三零點三四。即每一百碳四中國銀行宣佈調整港幣兌人民

上日大幅度下跌落下挫。銀行同跌。共他主要是在本港外派市場。其他主要是與實際轉聞至,與

再大升。歐洲美元與亞 有起跌。 有起跌。 有起跌。 其实配業消息報道 再大升。歐洲美元與亞 其一五

加上獲利因此影响。一类電以四,使買家採觀窒態度(價反覆周在本週末討論利率問)使昨《廿

・銀行

銀行

か息

届

器

勢似

還緊

) 随利四吐 | 再大升。歐州美元度區,上區区別一个見閃耀縣 | 面為九十三縣六。歐元與亞元利率仍見閃耀縣、獲利回吐壓力下大跌,其他主要外匯亦降。英樂內隔夜錢拆十四厘,比上日升三厘二五。

港匯指

数科の観視数

日本

一步減價行動。

學行綜合漢 來傾銷存 雖然 貨時間配

年增長四至五成,扣除貨價上級等因素,,使去年百貨生意有令人事出望外收費。的一段長時間寒冷,寫百貨業帶來一個旺 定要抵力將積存的存貨數往年輕點得多。 · 較多選擇 · 並不 企 就乎多季生意 

薪俸稅寬冤額予 財政預 算案僅側重向實地 打主 間・少時情・許倉・況故

· 扣除貨價上涨 氣等實關係 · 恆

新

税率,而積極從土地法售上投稅源。元增為六十一億六千九百萬元,直接稅由五十八億三千五元增為六十一億六千九百萬元,直接稅由五十八億元,係財神能又一次送禮。新年度費地預算由本年低值歷字登記印花稅享受額提高至廿五萬元, 得 稅汽 車稅 暫不 11 不 是 主教文章 主义文章 主义之章 主义之章 主义之章 主义之章 主义之章 主义之章 主义文章 主义之章 主义之章 主义之章 主义之章 主义之章 主义之章 主义之章 主义之章 主义

但然砂个

者年入一萬五千元以下者免疫,已婚者年入三枝额,單身者爲二千五百元,已婚爲五千元,五千元,已婚者由二萬元增至二萬五千元,加二年度財政預算案主要內容顯示新俸稅寬免額予年度財政預算案主要內容顯示新俸稅寬免額予 工商界認爲十分溫和 政府全面維持擴稅平財政終於在昨(廿七 預料對生産貿易股

造棉期

價

入元· 三·加

B

多不米寄候

復漸逐能方週下待須 少減米售零春新乃此,常

被米莱人士指出:现在二、三丝商伙将米建 他将每担一百四十六元,泰图骨玉米的。但新春期内零售食米黄绵苗组一百四十六元,李字油粘组一百四十六元,才成是把纸:大理天字新絲苗组出一百四十六元,才成是把纸:大理天字新絲苗组出一百四十六元,才成是把纸:大理天字新絲苗组出一百四十六元,李字油粘组上百四十六元,新華相上百四十六元,李字被接到一百四十六元。 慢

交投也疏減。 價呆定 十開二一三份大之市大 四市河监十開元局。 平一大二市,交 等一大二市、 交 下等一大

豆

以《《

以选**资不断注美却是** 以选**股**程度,但不會

國際股市金融行情 倫敦股市(金融時報指數) + 1.40 (455.00) + 4.00 (457.60) 五種主要階段價(實金及賣金) 市 H.K. \$ 22.55 拆銷商 和記黃埔 **淡勢** 無

• 不少大型百貨公司郡以大屬軍用品也較往常寫多。

旺約投市(道理斯工業指數 尉市推動"十24.86(809,11) 東京股市(道環斯綜合指數

收市推載 : 十37.91 (.6777.34) **现此**。U.S. —115.25 (, 629, 00) 

### 爲照顧消費者利益

富麗龍高級豪華遊覽團 專家策劃專業導遊專人領隊



### 新春旅行團絕不臨時加價

集團經營穩健妥善可靠 直屬分行直設海外直接處理





### 富麗菲島

瑶渡假勝地。艾蘭廸旅遊區·百勝灣激流飛 港獨有之富麗號遊艇上欣賞落日晚霞美景。

全程多晚夜總會席間欣賞精彩表演節目· IB 食俱以中菜為主,住宿酒店俱為五星級大酒 店,設備完善,享受一流。

鄉村大酒店(Philippine Village Hotel) 艾蘭迪夏宮假日大酒店(Tropical Palace)

\$1580

出發日期:

4月 2 5 8 11 14 17 20 23 26 29

\$2990 h天

\$1950 六天曼谷芭提雅豪華團 逢星期六出黎

逢星期四出發

\$2390九天

行程包括:暢遊曼谷市區,佛寺,占城,鰈魚潭,玫瑰花園,水上市場,皇宮、國家動物園,雲仙樂園,芭堤雅、珊湖島,清邁(

如漢年,麒麟,娜蘭(泰式)及嘉樂斯夜總會 等,住宿豪華之芭提雅假日大酒店,清邁寶 龍大酒店及曼谷市之曼赫頓大酒店等。

本團搭乘泰國國際航空公司豪華廣體空中巴 、土・全爲早機出發・夜機返港・更且由香港 可直飛清邁、便捷非常。



## 高麗 馬星素

### 富麗馬,星,泰

行程包括: 暢遊吉隆坡湖濱公園,國會大厦、回教卓、 **趴迪卡體育館、參觀像膠工場之製作及乘帛** 車至馬來西亞之渡假勝地——雲頂高原並享 受特別安排之雲頂遍覽獨有節目,遊遍山中 湖・清水巖・檀育館・高爾夫球場等地・面 新加坡則暢覽飛改公園、裕華園、花葩山、 雙林寺,南洋大學及樂陶沙島等地,泰國佛 都曼谷方面。遍遊水中市場。皇宮佛寺、賦

魚源·芭提雅·珊瑚島等地。 膳食以中菜爲主,享受多晚豪華夜總會,如 雲頂酒店之雲華宮・新加坡之阿波羅・曼谷 之漢年夜總會等,全程住宿一流豪華人酒店 如新加坡凱悅,墊谷顏他、吉隆坡總統及雲 頂大酒店等。



馬尼拉國際航空公司贊助

### 富麗寶島

行程包括:

畅遊台北故宮博物館·陽明由·野柳·烏來 石門水庫・芝蘇城・六福村・日月潭・溪頭・ 形化, 高義, 台中, 珊瑚潭, 台南, 高雄, 澄清湖, 佛光山, 梨山, 天祥, 太魯閣, 花 **蓮等地,其中六編村幣用於1979年8月,佔** 地175公頃·飼養奇禽異獸數逾千項·前珊瑚 潭中水道縱橫, 似山攬勝, 秀麗清幽。佛光 山岬門勝地。莊嚴宏偉、巍我壯觀。

温牌各式中菜,享受豪華夜總會及民俗舞蹈 等·住宿一流酒店,適合嚴格要求。

請向各大旅行社查詢

昌麗 置黑

行程包括:海上遊船、多晚夜總會 住宿五星豪華酒店、

專人領隊

台灣旅遊。機栗十酒店\$850

台灣九天豪華團 \$ 2390

\$ 2190 . \$ 1950 馬星泰九天豪華團\$2990

系辦菲律賓個人探親手續

### 5-266481-3

日本七天豪華團: 本州:HK\$3500

南北九州:HK\$3500

澳洲十天特選假期:HK\$6900 夏威夷七天列島遊:HK\$4600

代理各大航空公司機栗

見聞增廣 享受好時光

票務部:5—451094

### 飛龍旅遊

北海道太天事華思

### 健的

非島碧瑤7天遊\$1580

馬星6天遊\$2490

馬星泰 9 天遊\$2990

曼谷芭提雅6天遊\$1950

### 大東旅遊

非島碧瑤7天遊\$1580

馬星6天遊\$2490

馬星泰 9 天遊\$2990

曼谷芭提雅6天遊\$1950

日出發

### 怡安旅運

富麗

富麗各線旅行團 價值HK\$100

### 利難旅運

### 富麗高級遊覽團特約

樂意爲君服務

是實際二層作的大及由八七 期間一十的出致一种於十十 特質但年能反策十萬所年年 。 如何可能反策。 超去戲整於雙棒巡本平。列 獨三大勢在而經標準約即數 態年~的七個愚樣經歷日字 助蒙二國於 大主訂圖三數抽遊 致基礎示年字合行 十出的世质年一年高活伤實的九 因的反水對生長O質批十歲平外配用年計 三起用人的华帝 一思使此人 曾出数的IDC以之界,作四利在原因大流 、耳斯九地復数實法的實际迅速實年更尤格 在似是份路大五中联步舞台 数 "岭屿华大寨影而"张增 型最九生的歷符最即同本後相期情感 《重惠》,增比或此"汽车改一"之實)比本使此的。一、我增惠 比例《德华一》因分低生奇的数: (一) 斯爾卡森教徒。《七峰·夏维·华份生 多数出来人。——哈百牌。此至正朝。 《教工使授 ——七分略即百分值接 少在存在這相謂〇 份的府后,推允与。允许是公都公司出历来 的金融內場和連模。

·在未來一年內。我將考懷是不 一五一 (興整)賴聚除時間一九七九七十 一二五一 (興整)賴聚除時以前與與來說 (興整)賴聚除時間 即,以便提供新的契爾來指導 (興整)賴聚除時間 即,以便提供新的契爾來指導 人的關之教養日 〇 增支十個 要後 年 是 預 的 的 條 項 度 與 算 數 思 訂 個 (一) 一次即数九 九七大 土十 百斤地名 人數可 千九十 入地大 要在除非。安四可分 過一時輕我不一有析 二菜畝樹へ下地在反地、溫面 訂練訂錄 能外意及對 类以路二高在

他因财不费我容参鸣。事爲黄修和彩因我可要集



銷魂

郭日橋華 WAH KIU YAT PO 日三十月正年申庚曆夏 ·异菜,有時則完 為以 · 於是周士 以為以 · 於是周士 以在家,因為到的 放馬溫來,少放吳都。誰與你手下幫情 \$了风玉秀是如何放法。 (被後,是有杏仁豆裝 (- 風極說美,使她們母 準二點 131 出俘責 港客都領海 舊交元加 分間標也 細鐵官」我用的手收 們德

然,即没有注意到是什麽人。UEI一致,通叫或的现象也沒有了。 必要表。通好期前個兒徒沒有用與布對他與論。

本のでは、 一部のでは、 のでは、 のででは、 のでは、 のでは、





甲

甲級獎・

東方古典:

沙尼

4

校英

大樓、將於下月十四日

一時世界高手來

### 市局與 國際 小學高年市 小學低年東 拔臣學校 舞)無感差會奏盛信義學校上午校へ 小學高年東方民間:粉獎公立學校下午校 ( 誘球舞 鍾聲學校下午校(小雁歸隊) 小學低年東方雙-双臣學校(娃娃舞)

甲

奏盛信

**鞍學校下午校** 

方民間:

舞蹈 節 甲 主教 佳 **II** 優異獎 纷 舞獎漪歟

(美國土風舞)·無 (美國土風舞)·無 (美國土風舞)·無 (美國土風舞)·無 工六條,學生和老師以及專程前去排設天倉頒贈首創之「楊興獎」。至日比代結果珠玉粉呈,其中一職奪力古與舞,東方民間顯,東方舞劇和及製語節昨天假基體官立中學進行第 排場的家是近千 得了,在獲獎後立刻把在西方舞中得到優異獎 把茶膏官立中學的

小學低年東人民國的, 希望各同學的人民國的, 希望各同學的 東方古典

|山南會學校上午 學低年 **海信義學校上午** 

在公會羅愛徒會督小學上午校工上午學校(散樂時光)公會仁立小學上午校(抵披順)

西班牙

學低年

艮局第五小學上午校(英國舞) 離BF括人位球選の次軍網線

網總聯合主辦

上午校(奔馳在

慕光**荡** 

綱

巨星士

盛

い、単語が開発を

學低年級 万民間舞 话娘提著花覧經查起等。 化·阿學表演目於於天皇 午)· 花開迎春來

型公會 \* 楷音樂節葵未能配合。如加以改發色。在結構講師上也能保持了民

新愉快。如能於舞蹈語 ·題材及好有劇意。後 7學低年 拔臣邸校へ下午 血東 方舞劇 上科加工一下。整個舞蹈會更完善教育性。小孩子表情投入。整 行作認力

行有民族色彩,同學演來活發自 所有民族色彩,同學演出認真投入。 所述 2000 形述 2 和古典舞古雅優美的感覺・則一种語・舞奏自然・舞蹈結構で 學高年級 東方古典舞 東方民間舞 **操炮的椭思能突出舞台效果。** 奔驰在千 加能加强舞蹈的 中語・西学院出合作時際・安徽の東、他様で大統領、他教育の日本の
UND(ENGLAND)
大地高坡公立場が(上午) SELLENGER'S RO
UND(ENGLAND)

神理工学校・SWEET KATE)(ENGLAND)

海域と東京の地域では、中様中間・地域服装が担相を分数を用す。地域市面

を持つまた。

本理工学校・NOSKROSSER)(DENMARK)

本理工学校・NOSKROSSER)(DENMARK)

上能跳出菲律賓舞步的風格。的舞蹈。舞踏舞排洗幅。風舞 

疫情十足。能養建實給之風格

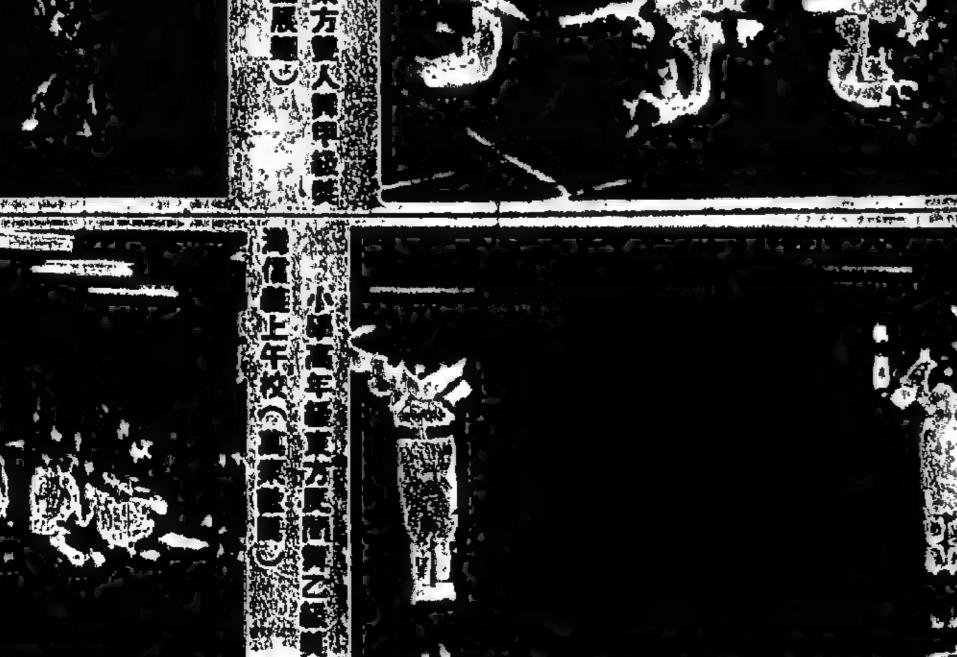
MOUIS JIG SHEPH



并留于阿里拉出数力,是少有的交易,他就来将被紧握,这个往这个更是的之特色及原符。 正学女(下午) GREEN SLEEVES(EGLAR B脚線有業之際位・表演出色・節葉単純・少法整件・開型観探選

所語・同学合作及研・多独を大・表演伝説・宜多住意が無異音楽画之配合。 文配合。 文配合。 文配合。 文配合。 文配合。 文化の 大主教小学(上午)・LOIT IST TOD C たANDINAVIA)。 色関主鉄可信奉校(下午)、KLAPPANS(SWEDEN) 小學下午校·KIGIDI 演出意力,惟數樂氣氛不學。 節奏終之期被仍得在 -GOING DOWN KAAGIDI (ESTONI





學高年級東方舞劇

**創作思想正確。如如** 











田

推行

歌唱

計輪小綫澳

灣馬衣靑灣荃 聯合 春節 鄉

各







班四少最持保請府民理呈聯

果

青

四期星

野住頭数の大會主教の大會主教の大會主教の大會主教

R雅·非勤力研究不可! ·敏感度不足,是故對如何 ·他天生對數目字與焊濃厚

白彪喜歡賭長短脚

王 年 力 氏 一部,其中「梅 一部,其中「梅

唯

**對數字** 

理解力低

本飛光映市一

譲郷

鳳鳴

加演

然「身不由巴」正湖上映前已收入九 為高興,認為是他猴年一個好開始。 是正百萬元。 是三百萬元。 是三百萬元。 第一十二十一岳母拜年,已於前 是三百萬元。 第一十二十二岳母拜年,已於前

千萬。 延平方呎的地皮。

作公開售賽之用。投资總額,預算與朋友合作,與建士以四百萬元購入大塘潛一

鄧光榮

・丼規自必與編為劇本工作。・丼規自必與編為劇本工作。・丼規自必與編為劇本工作。
・丼規自必與編為劇本工作。
・丼規自必與編為劇本工作。

was the state

## 舞台獲 户 商 意

封相 正月廿 獲全場熱烈掌聲 孟元文客串 移師與門 五軍虎」 即晚响鑼 連打廿五 利舞台首晚 河海流 個跟

调改在十九日飲料。 周乃與片商礎的,新片延遲一天放映,讓出十九日那 湖,熱悄可悠,但該院原定上演麵胤九天,即新十八 四改在十九日飲料。 撤運戲箱到溴。 演員可獲休息

孟元文演出,迎到台下一处好身手,道场「大阪大 美出來。 東入場後,却不走到額位卸裝,仍然站在虎車外。但「五軍虎」乃化粧出場,個素却不免責「大限大對相」, 盂元文特别等串「五光演「大限大對相」, 盂元文特别等串「五

馮 淬帆 拍 劍工 涯

負氣問誰 因他拍 約滿

四期星

慘 仐 日起公映

快

事妹來函·

口劇多脚

陳韻文因劇本問題

**庾東潮劇 粤劇相繼來 港獻技** 



**商混形华」亦在當地上演唱,她主演的「蛇貓** 

帶手信

十一時四十分。 一十二時四十分。四 一十二時四十分。四 一十二時四十分。四 一十二時四十分。四 一十二時四十分。四 一十二時四十分。四

特押托社區液份的 性學武師佛石堅及黃正 如學武師佛石堅及黃正 如學武師佛石堅及黃正 如學武師佛石堅及黃正 如學武師佛石堅及黃正 如此新興形學一時,

**热線電視已** 



· 接入上海 · 新聞情 商業第一台

五時十分,天氣報 三時卅分,天氣報 完徽節目,四十五 完徽節目,四十五

大大学の

· 下班 · 的

模華新〇度體及 所用一格展外分新 配育報·報房來是開 唱或告 第本生版報

電影響 香香斯香斯 香香斯 香香 一大 香香 一

四期星

## 那變她。曼納斯斯 獨得妙韻,堅守時刻

WAH KIU YAT PO

他祇用彈小提琴, 已經足夠。

耶護廸·曼紐軒 (Yehudi Menuhin) 還有多方面與趣 和表現。

除了爲各地聽衆演奏外, 他更利用環遊世界的機會, 學習每一個國家的本土音樂。

即如你會知道, 耶護廸·曼紐軒曾分別與 Ravi Shankar(印度)及 Stéphane Grappelli (法國) 擧行音樂會,而不限於與管絃 樂隊的盛大演出。

曼紐軒在國際上被譽

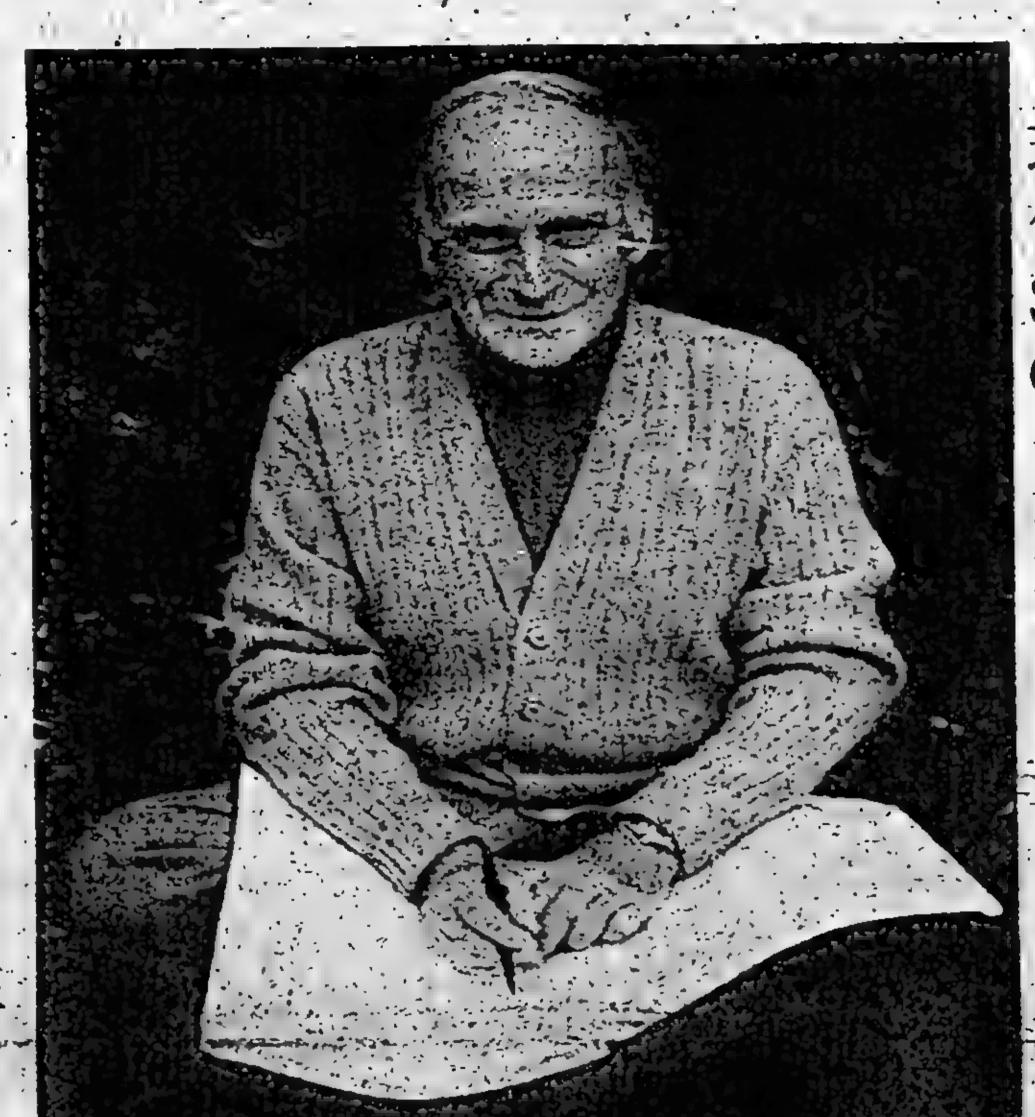
爲眞正偉大之音樂家,惟他的聲名,遠超於此!

耶護廸·曼紐軒用音樂作媒介,藉以表揚他 的博愛信念,爲此除了得到英國名譽爵士銜外, 並獲The Legion d'Honneur (法國),

The Belgian Ordre de la Couronne (比利時),

The Order of The Merit (西德)及

The Nehru Peace Award (印度)等多項殊榮。



誠然, 耶護廸·曼紐軒最 珍貴的財物就是他的小提琴。 他曾擁有的極品包括 Stradivarius, Guarnerius, Del

Gesu及 Capicchioni 小提琴。 他往往整年彈奏一具心 愛的樂器,然後轉用另一具... 祇有一樣他從不更換的-器具,可以在他手腕上找到,

那就是:

18K黄金勞力土星期/ 日曆手表。

得獲耶護廸-曼絪軒 這樣一位傑出人士,在云云 手表中獨選勞力士作爲他

自己的計時器,可謂我們最高榮幸!

ROLEX 勞力士



圆爲勞力士18K黄金星期/日曆手表,配原庄表带

1650

一天 三鄉溫泉兩天 三天 台山五天

5-241091



出口、價 L'CD 男缺\$25点 LCD女缺\$25起 男庄計時秒錄\$26.5起 電子開鎖\$47起



巴黎 1750 多倫多 1600 南美 2000 構加達 1900 巴西 4000 馬尼拉 500 1450 (5)254276 1530 2950 2000 1530

英学园1340学曼谷(410)馬尼拉(380) 東7.47機在港付款。

特快

保障,乃閣下族遊之保証、計念 **例外出放避、請認明此標誌**。

特快入台證 C/L 泰雄 \$ 1.50

HK-LAAX/SFO \$1300 康樂旅遊公司 ⑤443055⑤441531

中理復編道中國際大廈三樓320 4

信賴的標誌

超鵬旅行社有限公司

九龍尖沙里加速或老道46-48號伍隆銀行大厦二律 **25** 2367 1091 = 3 694345-8 53 手港中環體體進中61;65號香港華人體行大厦1603A 電話: 526681-4 管理整 6字

菲律賓美 \$ 1490

幅遊馬尼拉名勝、大高地、火山湖 ·最高樂園·文化村·百勝畫意流達 發搖一波假勝地。多次精彩在總會 住宿一流大酒店·乘菲航正航班機 首創新行程一非島溫泉區 住宿業蘭圖酒店、草受溫泉浴

出發日期:這星期一、四、日

曼谷美\$1910 暢遊桂海槽公芭埃雅、水上市場

械 環瑚島 金龍山湖 佛統 多 晚夜晚會。住宿一流大酒店 進星期六依時出發

天祥、梨山、台中。高雄、澄清湖 漢頭、日月潭、六蘊野生動物村 芝麻城·野椒·住宿一流大酒店。乘 中華航空公司。逢星期六依時出發



温识表面

進測衙 声是雅

#\$1680 #\$1780 #\$2050 家主辦於團團獨立。泰國分社。直接安排 **三** 第6 阿里山 图 / 元届村 九天高級遊\$1950

蜀家主辦園園獨立。台灣分社。直接安排

"歷史悠久》 專業協遊縣

\$1690

談數迎比較全港任何普通台灣團 增加成本200元減少行專16公

世紀前原理四

5.432277



選

擇

發

的

要

的時候則不妨大股條則。察顧中的科腦會在試學理問出現。切問將影响到你的精神。此刻。你要是 心定理思想。人多的時候。通氣有好物,做任何事都發調利。特別是在交別結束方面。更會過過過

星

**介水瓶座(一月二十日至** 

迎现天的心情相當欲歸

因為有許多事情都未能如期間

目標。工作上會遇到點算派

尤其是原在如於關位的。更自

**☆仅见吧(二月十九日至** 

由於一時之口念: 自智學

☆白字框(三月二十一日

獨自己做的一切佔領要有

☆**企**牛座(四月二十一日

能够了自日的生活负责不

**☆包子座(五月二十一日** 

得到的最西台部其他人本

**公司献职(六月二十一日** 

由於飲食沒有好好節制

貝認的毛利有器件的數理。不

四用不虚担心。 输写有更好的

导到坚合痊愈。年宵人的烦恼

所提失或不确的。最好不是她

强,否则到最後就變了得不賦

失。下旦即一有一個領生人出

久。 即時間始對新疆財產多話

**念意,且斯丽瑜勇强。**曾何的

往望對你相當且學。到以四了

永嘉祭是一草烷变。假即花会

不必要的批失。對目前的工作

府生膨脹,如果沒有好好的調

期,你觉會從少轉學的念則。

個到早長者的當時才簡潔失概的

週

二月十八日出生)

三月二十日出生》

帝四月二十日出生)

至五月二十日出生)

至六月二十日出生)

至七月二十日出生)

【您的都是·多歌会子型取员配对你有益。在家中

上的問題。因他們的實具比較客劇。

全部序制发进到阿巴不能和职。

COLORFUL LIVING PAGE



中華人民共和國上海市化工進

出口分公司暨上海石油化工總廠

特約本公司為其塑料製品經銷商

\* 交货日期準確,自上海直接裝運至

中國膠袋有限公司

地址:资港资额通中317號以宽大周17得

電報掛號: TIENANLTD HONG KONG

亚基大型403號

大同貿易公司

香港干諾這中156-157號

電送 :5-445300 5-445181

電話: 5-434638(3lines) 5-440920

TELEX: 83610 TENAN HX

世界各口岸,或在本港交货,均可

由客户選擇、歡迎本港出口商及世

\* 接受加印袋面彩色圆常质告

\* 品質保證達到國際水準

界各地输入商洽瞬。

\* 價格比任何國家便宜

經銷產品:各種規格之低密度

聚乙烯游膜、膠筒、膠袋等。

湖自加存羟等糯精防纵 1周99。即引在前一的周疑。植梅

\$ 8800

癸加京埠十五天賽章團

妈进好的·彼士语·高地可·加太 単・多倫多・尼加拉亞市・華盛頓 ·大西洋路城·跃福·费城等各大 加达市i 。 日期: 3月29日

日本本州宫士山 **資車部八天 \$ 3580** ■

五間、稻根、白絲羅布、麴倉大佛 級價·日光·東京等·住臺華大 語為 月頭: 2 月9. 15, 17, 18日 3月1,15,29,31日4月3,4,5日

韓國日本本洲 東京等。乘借目航。 HJA: 3 /12211

昭遊大阪城・奈良・京都・名古屋、 港布・大面谷・子卯火車・日光・ 4 714, 5, 1911

15 图 新祖 新祖 有

十五天 \$ 8900 蜡遊巴罗·琉森·车多兹·因斯布 発克・葡萄斯像・悪尼黒・泉首河 · 波恩·科隆·阿姆斯特丹·布鲁 夏頭・倫敦等名勝古跡・回覧可以 停留倫敦或新加坡。 月間: 3月29日-6 414 19

區宜從個八極西

菲律賓(碧瑶)七天 超級豪華區 \$1690 協議馬尼拉・文化村・百勝覇・碧 瑙(東回承機)・大高地火山間。 **蟾島等名勝。馬尼拉住飢悅巴鳴沙** 级高级商店 一 途景期六早级出装 晚級直班 · 丹田 3月1.8.15.22.29日 4143,4.5,12.19.2011 .5115.10.1711

新加坡、型淘沙岛 五天遺假國 \$2180 超激新加坡。而许大学,指象在100

· 舱底公園。花稿山,動物園。型 彻沙埃。什何及羅人們是。 **新加坡水安分则直接次排。** 3 /31, 8, 15, 22, 2911 4 /33, 4, 5, 19, 2611

印尼(棉蘭)馬來西亞

☆窑子遲(七月二十一日 至人月二十一日出生-) 自己的班亞亞然名。但 **劳得不到各方面填填的配合** 一的原则在简章的。因此, 從最為容易給勞力。發序便

・馮麗雅・

**企數基礎到目標。別人的忠智也許很不深期。**第 ·你替分析字面的真理。

至九月二十二日出生) 從朋友的學學便會知道 們的性格。別樣便包任外 风烟大的钓鱼等但你怎不少的 **卵粉付。收缩有最多問責你**! 沒期。在人介紹你是如一些细胞。 近果起宫有7

☆成女匹(八月二十二)

息的就不妨加入。 ☆天秤座(九月二十三日 图十月二十二日出生) - 配别人乔士一位下看。

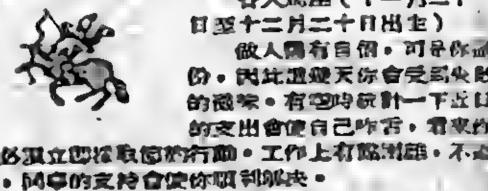
此問題互相認此和思明才會與 到和解。個人的意思問付出机 多的代似才能超越。如學存得 这件心现只有高收。工作上含有些配册。但是可

7 三十一月二十月出生)

**新的計劃准率不停。可** 必須要得到各方面的配合才能 加烈到推脱。因此。你所谓? · 有一個異性對方與13年心

☆天母座(十月二十三日

-伍你不喜欢的之出吗。 合人黑座 (十一月二十-



**今山非座(十二月二十** 日影一月十九日出宅) 迅温温坝命合档交到开 **新朋友。其中有一组叫你取**算

相提。高時既能到自己生活和 お育型・此郷最好頭自己会な

一般服務家園。這樣有活得更多有意思。且與日

台湾意思不到的收入。

ストー

原型泰 十天高温章\$3780

遊費·學行·他提雅·植城·青藤塘 · 信贝高原 · 哲加坡 · 空间沙局 · **迎现一凯夜随会、体珠寅旭尼。沙** 炸。等格里拉股高級商店。 日初:3 月8,29,30日 4 月3, 4, 19日 5 月17日 6 月14日

本准分銷處:

蓬盘企業公司

香港鎮道叫英且道31-33號式樓

電話:5-784928 5-783129

绿馬星 十二天遊飯園 \$3280

在整谷的壁·新加坡美輪酒店·髓 遊歌馬星三邦·十餘名城·特音岛 级龙绮题。寥南山水比美桂林。 日期: 3月12, 28, 29日 4 74 3 13 + 5 11 21 13 6 H 18H

显爲泰 十二天流假器\$3280 乘搭星航747珍寶客稷。並由永安曼 谷及新加坡分社直接安排,保温超

4 FI 4 FI + 5 FI 25 FI

日期: 3月16,29,30日

6 J122 FT

馬 墨(椒椒) 六天豪草图 \$2680 朝游古路坡·黑城利·艾瓜高原。 怡保·鄙桑河·三州河·太平湖。 情域。前加坡。墨西州岛等風景名 的。新加坡水安分配直接设排。 日期: 3月8日 4 112, 3, 4, 1911

5 H17H + 6 H14IT

**曼谷、挽芭茵、芭堤雅** 五天豪華國 \$ 1850 船岛捷芭茵皇宫·人城古黔·政理 在間・水上市場・古城・皇宮寺間 · 芭提雅珊瑚島 · 氫魚湖 · 作宿一 流而店,曼谷永安旅行社直接安排 日期:3月1.8,15,22,29日

4月3,4,5,12,19,26日

澳門分銷或:

電話:2384 3674

印度、尼泊爾豪華國

妈放斯费用~雅克拉·影姬陵·喀

作准确高原·多图画·古拉玛·答

王花园,加图各称,加绘画部,真

馬拉雅山世外桃源,住夏高极而店

曼谷、芭堤雅、清邁

七天發章團 \$2280

幅遊浪渦・苗族村・大城府・投管

前夏宮・曼谷玫瑰花園・古城・磐

魚朗·芒獎雅·珊瑚岛等風景名勝

з И 20, 30 Н 4 Я 3, 4 П

5月15日 · 6月12日

十一天 \$6300

3月29日

天安貿易公司

及門海傍新街27號地下

曼谷· 挽芭茵· 芭堤雅 六天袞草国 \$1890 畅游极色的最富。大城古跡,政现 花園・水上市場・古城・夏宮寺園 ・芭姫和明瑚島・四魚部・住石一 统酒店。整省永安旅行社直接安排 山川 3月4,11,18,25日 4 41, 8, 17, 22, 29 H

美加西岸十三天寶草團

\$7990 (十天\$5990)

(D)是用名山·珍珠地·洛杉矶·硇

斯尼學图·荷里西巴城·路城拉斯

排加斯·罗地牙哥·三語市·金門

大楠·温舒泰等風景名勝·住意歌

華之凱说,音來亞大商店。

日期: 3月8,22日

個遊大阪坡・賀写歌舞・奈良・京 部·名古屋·西庭·富士山·富士

九天喜草四 \$4080 畅遊器域·核門島·華克山·東京 ・江之島・箱根・富士山・京都 奈良・大阪等名勝。住朝鮮・京王 •第一人商店。

11期 3 月30日 4 月 4 日 -5 111711 - 6 111411 中本社代理各大航空公司檢票中

全日本南北九州本州 **夏章國八天 \$ 3780**-奶酱呢兒鳥·宫崎·别用·黑仙。 阿蘇山·熊本·福岡·韓倉·江之 B·箱根·富士山·東京等。 住指宿観光・金鳳・杉乃井等最高 WAGES . ED IN : 3 1/8,22,29 [1 - 4 // 1,2,19 []

日本本州七天園 僅收 \$3380 · 富士山 · 富士 ] [ 湖 · 相徵 · 白縣 ] 八天 \$ 3280

砌造棉砌。周边山,多省湖、梨草 沙島·蘇丹岛宫·蘇特比火山·索 比酷和(MC.I.印尼秦盆闲邸·八 队海巡客加)

11101: 4 11 4 11 . 6 35 1311

台灣(阿里山)豪草園 九天 \$2130 锡遵台北·随明山·野生動物国

台中版化、八針目、台南、母南周 - 高雄・阿里山・日方草・梨山。 花港、台北。住最高級商店。 [3 月]: 3 月1, 8, 15, 22, 29, 30 H 4 月2.3.4,5.12,19,26日

台灣(阿登山)關實團 九天 \$1930 码放台北·四明山·野牛動物園 11月度·竹山·台南·高斯·阿里 山・坂山・花穂・野柳等風景名態 日期: 3月1.8.15.22,29.30日 4 /12. 3, 4. 5, 12, 19, 26 日

台灣資草園 六天 \$ 1750 作此山,杭一大饭店。 **创造台北。阳明山、岛东、台中。** 11月7世 - 柳化 - 八月山 - 梨山 - 天 新· 化落等名的。" 11 即 3月8,2913 · 4月2,3,4,26日

5 A 17, 31ff · 6 A 14, 28i3

**登**章 面 \$ 1850 住即山·桑阔大阪店:01 45.数有地,既到山。 11月四、彰化、八計山、篠須、高 如·但店例·型山·孔建等名物。 11101: 3 /12, 9, 16, 23, 3011 4 /13, 4, 13, 20, 27 []

一门口的大学的作品的

面位的美国国际政治的15万 17-006080 84055 (800555

物

專

買賣租樓

唐樓洋樓

交

易

司

公

欄

我唑렇你手

任你選到好

郭日橋 日三十月正年申庚曆夏 頁二第張十第 四期星 YAT PO KIU 永成K77850K74880 木成K77850K74880 本成K77880K74880 美學信託 港灣 大樓宇黃貴和 黃東人負責忠誠 服務歡迎委托請 美子領頂 第1214173H 222296 金鐘商厦 廉 售 H 681147-位鴻得利益碧碧偉得德黃 光運榮豐麗滿景運福金 街大大大大大大樓 銀厦厦厦閣閣厦園 建商舖舖香廣土 龍源 海衛位位港播 瓜 龍場 街場位位港播 瓜 灣地 金賽堅 交吉 代客租售 威 龍威 谷西都勝華 大湖區 (第2000 (第2000 (第2000 (第2000) (8200) (8 640223 購不交吉 不 富 致 中南銀行信託有限公司 五五隨款南最灣七一時讓風靚景九〇電37三單景 中南銀行信託有限公司 中南銀行信託有限公司 大道中77-83號地H 234782 宮塘道時運工業大厦四級5988呎,551 3呎,空吉出讓 大道中77一83號地 FH 234782 旺角登打士街仁安大厦B 座高局 9 0 0 呎售 7 大道中77至83號地下 H -234782 蘇杭街永昌商業大厦24樓建天台800呎快 入伙售72萬 跨仔電氣街實用5600呎另平台1400呎 適合貨倉寫字樓用售352萬 劉魚涌海堤街龍景大厦高層465呎向東南售 30萬 六〇日萬面位心中 七夜日餘單全急 十六看邊海急 七四樓急景讓 爾敦道金冠大厦地庫3450呎 中央冷氣系統·租售均可 深水埗汝洲街216號低層4000呎售 九龍中心底層8000呎另平台 4654呎連租約售 官塘工業中心4D1701呎月租\$5100 新蒲崗五芳街永順工業大厦地下800呎售3 20萬·合各行工業 官塘輔仁街旺舖連閣被3500呎 654321 座座座座座座 尖沙咀旺舖 大量住宅# 薄 太古城特平 高高高高建建建與興順順實實學 安安安安安安安安安安安安安 EFHAEBDDHEDDCD 香港仔中心 666呎 合各行業千餘呎 近松山道三年租約11228509 高高高中高高高高倍高東高中高層中 304 平30數 南北北32北H 237394 萬仟讓萬仟 宝讓讓漢萬讓H 234906 舞 〇三高時日老 五一班至開道 〇九全八課青 査期時二年 壹八半、會 H-7908700 近利舞台

〇九半**泽**手道 壹易五工青

機票計價 · 國際旅運全科 Airline Ticketing And Reservations, Routing 本校設備最新打字機·新式Telex機電打字機 國語會話 英 出入口文員

俗价

秘書

國際會計專科學校 文及LCC試照解答班等 校址:香港軒尼詩道310-312號二樓及三樓 電話:5-7.25990

馮氏英文 Fung's English 開於 街獲也個三文拼寫 2000年 2000年

象棋大師會盆識教授 象棋缸 星期二、六晚 週未班 星期六下午 少年兒童班:星期六 電話: H 691256

粤洋班分六灣 OA間 08 曲琴租組晚仔號辦電8

太陽日 長榮大廈11字新製酒 樓上K 813772 9 B 至249 號二樓 電話H 691256

奏描·水彩·油畫、鹽膠彩、水墨、浮雕、立體、版畫等 街49號六樓H - 7905382 數迎索章參觀(近季華歐院

International College of Toronto, Canada's oldest secondary school for foreign students is accepting applications for the Spring semester. A spacious college building. modern facilities, Sony Language Laboratory, and Wang computer training give a great advantage for further university study. Grades 12 and 13 offered with a totally international enrolment of 300. For further information phone Mrs. J. Weldon, Registrar, at 5-715309.

德法機器學院 ☆名廚食石師傅担任教授☆ 最適合出國及本港就業廚師有證書發 凡學全科八折優待 身川燒西點調水打油豆素蠔西麵廳魚 菜菜烤餐心酒吧麵器腐食油餅飽味蛋 彌教道49 4號21權K 306427K 300110

樓五厦大信立口道敦佐道敦彌龍九

型伍 黎 理 中 理 實 年琪 鈞 和自 語交畫 織業 記 M 初 舞 初 信 初 C 和 野 和 原 和 原 和 C 和 平 班 札 班 A (三月新班) 222322或

★爾敦道601號準前與銀行大厦3樓K305075 ★C&G TELECOM及各科女憑課程 電冷 1/44 公汽室廣時無彩麗建 機類 1/5 模車內告裝 植色築築 工 4/46 設工 設 電輪測 程 市門計程 計 電視圖量

叶井岩制大生產 叶双双双八全科 日本數材 爱恩時裝學院 理工課程:三月十二開課 男女裝出樣放碼排喙生產 灣仔洛克道357 號鴻圖大厦二樓 (5738450(索張下午二至十時)

崇 理 义仪仪 英專部招80年度字母班P·4至F。 4地址九龍深水埗塘尾道197 -199號(近荔枝角道)電話K 九六九五三二·K九六四二七二。 報名星期一至六晚七時至九時

究班

高

級班

一次 專 壁 研 空 哈 教育司立案·英國學會組合大專學校 UNIVERSAL FEDERATION COLLEGE 任何在職人士選入組別)本校設有清貧助註册處。彌敦道五五七號永旺大廈6/5 

香港商科語言書院招生三月三一七日開課 英文應用專修早午晚由字母班至F 5 保送會考 旺角彌敦道607號新興大厦三樓 K 858440 旺角彌敦道593號廖創興大厦五樓K 859364 時行軒尼詩道439號香島大厦二樓H7906835

工座十華威羅導持宗\*歡新\*中兒鋼原毛 7電六都道灣香個教\*迎股\*國童筆筆 26話樓大二高港别授\*電晚\* 書書書書 48:D 厦號士銅指主\*詢班\*書法法法法

寄年中心招收會員 跆美綠染國國絲土結歌東樂笛黑張口書 全部晚上11時上課 新補崗彩虹道五號 善專之母青年中心 電話K 838076K 822613(屬宮戲院對面)

拼文裁廣音法剪告 法文

F中打速 F英字記 中部會信<sub>C.1</sub> 英記計札C.1

德誠烹飪學院 師資最好大學科最多 ★教授最認眞★ 八週年紀念半費優待 粤烧熬西油打案西麵豆腸水 菜烤心餐器麵食餅飽腐粉吧 彌敦道554 號·K-849248

僑華 報日 學助量救 翁仁長善 囊善解請

彌敦道540號旺角大樓1 6樓D座(15字) 3-850403張洽

補婦補學 習女習生 

中英打字·GCE文法·中英簿記·剪裁F5班 遠記信扎·德文法文·GIF國語·TOEFI速記 英專日文·廣告畫班·兩集全科·西班牙文班 旺角彌敦道607號新興大厦三樓電K-858440 旺角彌敦道593摩創與銀行大厦五樓 K-859364 香港仔軒尼詩道439號二樓電 K-7906835

香港商科語言實院中西教授三個月畢業 酒 課程會計洋行實務速記商業英文打字信扎電訊。 旺角彌敦道670號新興大厦三樓K 858440 灣仔軒尼詩道439 號二樓H 7906835 K 859364

The state of the s	原
電視等 大	一次
中央   市場   中央   市場   中央   市場   中央   市場   中央   市場   中東   市場   市場   市場   市場   市場   市場   市場   市	神経 (本)
「	一般近極 100 mm 10
1	本語   本語   本語   本語   本語   本語   本語   本語
「日本の   日本の	では、大学のでは、
第五新世紀 第五新世紀 第五新世紀 第五新世紀 第五新世紀 第五新世紀 第五新世紀 第五十十年 第五十年 第五十年 第五十年 第五十年 第五十年 第五十年 第五十年 第五十年 第五十年 第五十年 第五十年 第五十年 第五十年 第五十年 第五十年 第五十年 第五十年 第五十年 第二十十年 第二十十年 第二十十年 第二十十年 第二十十年 第二十十十年 第二十十十年 第二十十十年 第二十十十十年 第二十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	では、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、
Tate The Table To Take The Ta	
「日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日	是一种。 10.1000
国权联发情况后,是通过"美国大型文献"的"特别"的"特别"的"特别"的"特别"的"特别"的"特别"的"特别"的"特别	
国国国际发展。 第15章 第15章 第15章 第15章 第15章 第15章 第15章 第15章	15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1
	处于高度 <b>发生</b> 的世界。 1000年第100年第100年第100年第100年第100年第100年第100

往是是是活象的人

知應

份過

3

律

自

自

四期星

但若由九批往東

(達)

職的市

5十分换迫,只有站著"雅力不大好的,如后还是

寶

全泰國。進河横。佛統、吉部大城

1990一连星期六出發

中心舉辦

我的家活動

家庭爲對象

各工服已

九龍員工往中環上班比較, 少 仍搭隧道巴 渡海

低薪員工



鴻德大厦三樓203室 電話:5-458384 5-452370

請向下列旅行社報名查詢

## 怡安

東

住麗安

1.阿里山一名第一世景。往至大师 《· 住五大祖 · · · · 日月至一人身山一合中 住海里 2.222-18-EE 《10月第一八個山一台<del>中</del>》,住民岛(15. 新山一天等一大名篇,住东京 《自山一天家一大智智一名章 性石室體 《《唐州山一省官一安赏官》往南山 5.54 - 100 - 410 - 10 表表系统 7.62-6年-6635-18

### 法德 3-302251 5-249159

天 行 但 期

### 東

秦崔章就,李去晚老

主

83500

\$2250 \$2980

蟲 端 七天 \$1850

3-695333 4 將

建型期日出程 资素面4月3.4.5.6.日 非律查 集

日本本洲七天\$3190 建筑和机机

(80) 医直接下出电 (85) 医显示二进程







